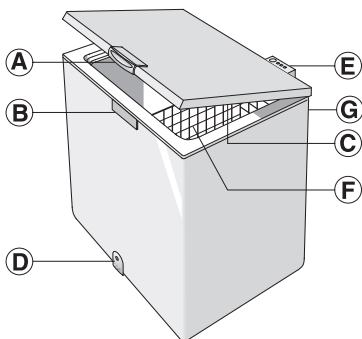


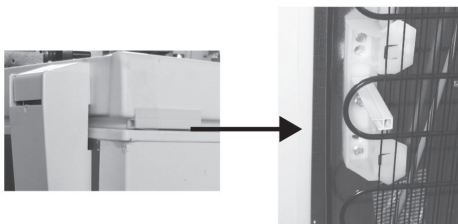
# INSTRUCTIONS FOR USE



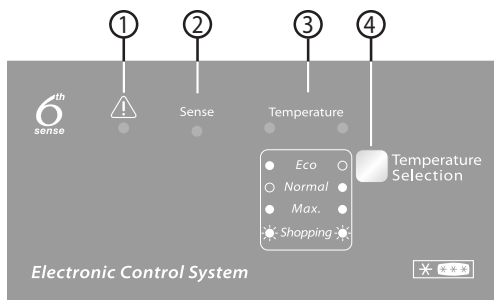
- A. Lid Handle.
- B. Lock (if provided).
- C. Seal.
- D. Defrost water drain plug (depending on model).
- E. Control panel.
- F. Basket (depending on model).
- G. Condenser (located at the rear).

## INSTALLATION

- Refer to chapter “Before using the appliance”.
- Unpack the appliance.
- Remove the 4 protection pieces inserted between lid and appliance.
- **Warning:** two of the four protection pieces must be fitted in the seat of the condenser plastic supports, located at the rear of the product.  
This is necessary to ensure the correct distance from the wall.
- Clean the inside of the appliance before using it.



- Ensure that the defrosting water drainage plug (if provided) is correctly positioned (D).
- For best operation of the appliance and in order to avoid damage when the lid is opened, leave a space of at least 7 cm from the rear wall and 7 cm at the sides.
- Fit the accessories (if provided).



1. **Red LED:** when flashing, it indicates that an alarm condition is present (see “TROUBLESHOOTING GUIDE”).
2. **Blue LED:** the function “6th Sense” is automatically activated and does not need to be selected by the user, therefore **the blue LED (2) “Sense” always remains on**. For more technical details, refer to paragraph “6th Sense function”.
3. **Green LEDs:** they indicate that the appliance is in operation, and the temperature has been set.
4. **Temperature setting button:** to adjust the set temperature and to activate/deactivate the fast freezing operations.

## Switching on the appliance

- Plug in the appliance.
- The green LED lights up (“Normal”).
- The blue LED lights up (“Sense”).
- The red LED flashes to indicate that the temperature inside the appliance is not yet sufficiently low for food storage. The red LED will normally switch off within the first six hours after the appliance is switched on.
- Place food inside the product only when the red LED has switched off.

## Note:

As the seal is tight, the appliance lid cannot be reopened immediately after closing. Wait a few minutes before re-opening the lid of the appliance.

## Temperature adjustment

Use the key (4) to select the desired temperature. To adjust the internal temperature, proceed as follows:

- Repeatedly press the key (4). Each time the key is pressed, the set temperature is updated, displaying the "Normal", "Eco" and "Max" values in succession.
- Select "Max" for a colder storage temperature.
- With partial loads "Eco" is recommended: this setting will optimise energy consumption.

The green indicator lamps (3) indicate the selected setting according to the following diagram:



**Eco:** least cold temperature (left indicator lamp lit).

**Normal:** intermediate temperature (right indicator lamp lit).

**Max.:** extra low temperature (both indicator lamps lit).

**Shopping:** Fast Freezing (both indicator lamps lit). See section "Freezing fresh food".

**Note:** The settings will be saved in the memory even if a power cut occurs. The time needed for the temperature inside the freezer to reach the set value, can vary depending on climatic conditions and the set temperature itself.

## 6th Sense" Function

The "6th Sense" function is always active to control the internal temperature of the appliance and guarantee the optimum conditions.

It automatically intervenes in the following cases:

### • door opening

This function activates every time the opening of the door changes the internal temperature of the appliance. The function remains active for the time needed to reinstate optimum operating conditions.

### • storing food inside the freezer

This function activates every time significant quantities of food are introduced. It remains active for the time needed to reinstate optimum freezing conditions of the food introduced, ensuring the best compromise between the quality of the freezing process and energy consumption.

**Note:** The duration of the "6th Sense" function is set automatically, and may vary depending on the way the product is used.

## FREEZING FOOD

### Preparation of fresh food for freezing

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polyethylene containers with lids, provided they are suitable for freezing foods.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.

- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.
- Always leave hot food to cool before placing in the appliance.

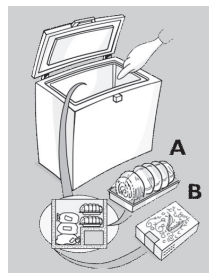
### Freezing fresh food

- Place foods to be frozen in direct contact with the walls of appliance:
  - A) - foods to be frozen,
  - B) - foods already frozen.
- Avoid placing foods to be frozen in direct contact with food already frozen.
- For best and fastest freezing, foods should be split into small portions; this will also be useful when the frozen items are to be used.
- If minimum quantities of food are introduced (up to 1/4 of the maximum freezing power stated on the rating plate), the operation of the appliance will be controlled automatically by the "6th Sense" function without any need for intervention from the user.
- When freezing higher quantities of food, up to the maximum freezing capacity of the appliance, indicated on the rating plated, proceed as follows:

1. At least 24 hours before storing fresh foods inside the product for freezing, activate the fast freezing function by pressing (4) for approximately 3 seconds. The green LEDs (3) flash in sequence.
2. Introduce the food to freeze inside the appliance, and keep the door of the appliance closed for 24 hours. After this period the food will be frozen.

The fast freezing function can be deactivated manually by pressing (4).

If the fast freeze function is not manually deactivated, it will be automatically deactivated by the appliance after 50 hours.



## FOOD STORAGE

Refer to the table on the appliance.




### Classification of frozen foods

Put the frozen products into the appliance and classify them; The storage date should be indicated on the packs, to allow use within expiry dates.

### Advice for storing frozen food

When purchasing frozen food products:

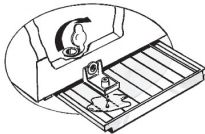
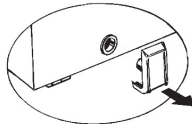
- Ensure that the packaging is not damaged (frozen food in damaged packaging may have deteriorated). If the package is swollen or has damp patches, it may not have been stored under optimal conditions and defrosting may have already begun.
- When shopping, leave frozen food purchases until last and transport the products in a thermally insulated cool bag.
- Once at home, place the frozen foods immediately in the appliance.
- Avoid, or reduce temperature variations to the minimum. Respect the best-before date on the package.
- Always observe the storage information on the package.

MONTHS	FOOD
1-3	
4-7	
8-12	

## DEFROSTING THE APPLIANCE

The appliance should be defrosted when the thickness of ice on the walls reaches 5-6 mm.

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the packs of food from the appliance and wrap them close together in newspaper and store in a very cool place or thermally insulated bag.
- Leave the appliance lid open.
- Remove the internal defrost water drain plug (depending on model).
- Remove the external defrost water drain plug (depending on model) and reposition it as shown in the figure.
- Place a bowl beneath the drainage channel to collect the residual water. If available, use the divider.
- Speed up defrosting by using a spatula to detach the ice from the appliance walls.
- **Remove the ice from the bottom of the appliance.**
- **In order to avoid permanent damage to the appliance interior, do not use pointed or sharp metal instruments for removing the ice.**
- **Do not use abrasive products or heat up the interior artificially.**
- **Dry the interior of the appliance thoroughly.**
- On completion of the defrosting, refit the plug.



## Note:

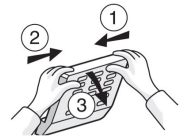
Eat fully or partially defrosted foods immediately. Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the thawed food can be refrozen.

If there is a long power failure:

- Do not open the appliance lid except to place ice packs (if provided) over the frozen foods on the right and left of the appliance. This will slow down the rise in temperature.

## CHANGING THE LID LIGHT BULB (if provided)

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the diffuser by following the sequence of steps shown in the figure.
- Unscrew the light bulb and replace it with an identical bulb of the same wattage and voltage.
- Refit the diffuser and plug in the appliance.



## TROUBLESHOOTING GUIDE

### 1. The red LED flashes.

- Is there a power failure?
- Is a defrosting operation in progress?
- Has fresh food recently been introduced?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance placed near a heat source?
- Are the ventilation grille and condenser clean?

### 2. All LEDs flash at the same time.

- Contact the After-Sales Service.

### 3. The appliance is too noisy.

- Is the appliance perfectly horizontal?
- Is the appliance in contact with other furniture or objects that may cause vibrations?
- Has the packaging been removed from under the appliance?

**Note:** Gurgling noises from the refrigerating circuit after the compressor cuts out are perfectly normal.

**4. All LEDs are off and the product is not working.**

- Is there a power failure?
- Is the plug properly inserted in the socket?
- Is the electric cable intact?

**5. All LEDs are off and the product is working.**

- Contact the After-Sales Service.

**6. The compressor runs continuously.**

- Have hot foods been put in the appliance?
- Has the appliance lid been left open for a long time?
- Is the appliance placed in a very warm room or near heat sources?
- Has the fast freeze function been activated? (The green LEDs flash alternatively)

**7. Too much ice on the upper edge.**

- Are the defrost water drainage plugs correctly positioned?

- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance lid seal damaged or deformed? (See chapter "Installation")
- Have the 4 protection pieces been removed? (See chapter "Installation")

**8. Formation of condensate on the external walls of the appliance.**

- It is normal for condensation to form under certain atmospheric conditions (humidity above 85%) or if the appliance is located in a damp or poorly ventilated room. The performance of the appliance is in no way affected.

**9. The layer of ice on the internal walls of the appliance is not uniform.**

- This phenomenon is quite normal.

**AFTER-SALES SERVICE**

**Before contacting After-Sales Service:**

1. See if you can solve the problem yourself.
2. Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-Sales Service.

**Specify:**

- the nature of the fault,
- the model,
- the service number (the number after the word SERVICE on the rating plate on the rear of the appliance)
- your full address,
- your telephone number and area code.

**SERVICE** 0000 000 00000



**ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY**

**Warning – this appliance must be earthed.**

**Fuse replacement**

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

**Important:**

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

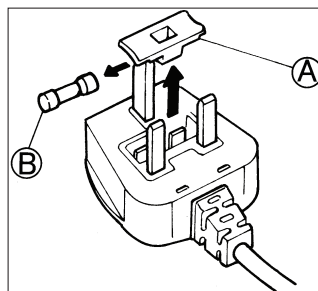
**For the Republic of Ireland only**

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

**Socket outlet / plug (valid for both countries)**

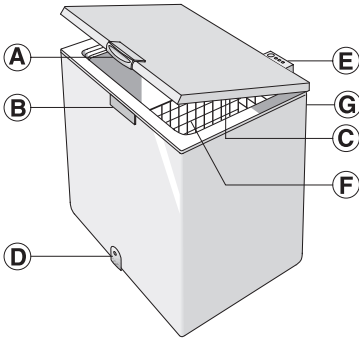
If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact After-sales Service for further instruction.

Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.



400011234464

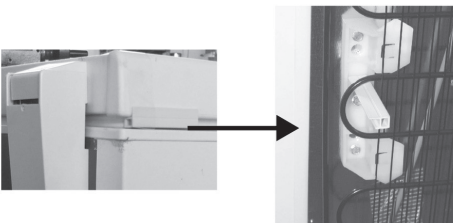
# GEBRAUCHSANWEISUNG



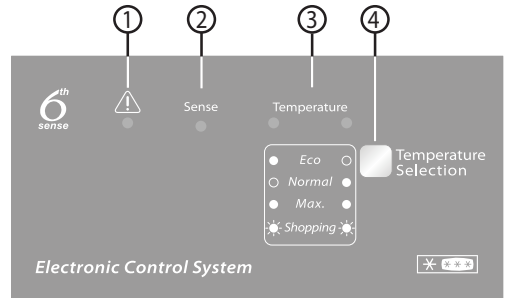
- A. Deckelgriff.
- B. Sicherheitsverschluss (falls vorhanden).
- C. Dichtung.
- D. Verschluss des Tauwasserabflusses (modellabhängig).
- E. Bedientafel.
- F. Korb (modellabhängig).
- G. Kondensator (auf der Rückseite).

## INSTALLATION

- Das Kapitel „Vor dem Gebrauch des Geräts“ lesen.
- Packen Sie das Gerät aus.
- Entfernen Sie die 4 Distanzstücke zwischen Tür und Gerät.
- **Achtung:** Zwei der vier Distanzstücke müssen an der entsprechenden Stelle in die Kunststoffhalterungen des Kondensators auf der Geräterückseite eingesetzt werden. Dies ist erforderlich, um den korrekten Abstand zur Wand sicherzustellen.
- **Reinigen Sie den Innenraum des Geräts, bevor Sie es benutzen.**



- Sicherstellen, dass der Verschluss des Tauwasserabflusses (falls vorhanden) korrekt eingesetzt ist (D).
- Um optimale Leistungen zu erzielen und Schäden beim Öffnen des Deckels zu vermeiden, sind 7 cm Mindestabstand von der Rückwand und 7 cm Freiraum auf jeder Seite zu lassen.
- Setzen Sie die Zubehörteile (falls vorgesehen) ein.



1. **Rote LED-Lampe** Das Blinken dieser Lampe meldet einen Alarm (siehe „ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE“)
2. **Blaue LED-Lampe** : Die „6th Sense“-Funktion wird automatisch aktiviert und muss nicht vom Benutzer ausgewählt werden, daher **bleibt die blaue LED-Lampe (2) „Sense“ immer eingeschaltet**. Für weitere technische Informationen siehe Abschnitt „Funktion 6th Sense“.
3. **Grüne LED-Lampen** : Sie zeigen an, dass das Gerät in Betrieb und die Temperatur eingestellt ist.
4. **Temperatur-Einstellknopf**: Um die Temperatur einzustellen und die Funktion „Schnell einfrieren“ zu aktivieren / zu deaktivieren.

## Einschalten des Geräts

- Schließen Sie den Netzstecker an.
- Die grüne LED-Lampe leuchtet auf („Normal“).
- Die blaue LED-Lampe leuchtet auf („Sense“).
- Die rote LED-Lampe blinkt, da die Innentemperatur der Gefriertruhe noch nicht kalt genug zum Lagern der Lebensmittel ist. Normalerweise schaltet die rote LED in den ersten sechs Stunden nach dem Einschalten des Geräts ab.
- Das Gefriergut nur dann lagern, wenn die rote LED-Lampe ausgeschaltet ist.

## Hinweis:

Aufgrund der fest schließenden Dichtung lässt sich die Gerätetür unmittelbar nach dem Verschließen nicht wieder öffnen. Warten Sie mehrere Minuten, bevor Sie den Deckel des Geräts wieder öffnen.

## Temperatureinstellung

Die gewünschte Temperatur über die Taste (4) wählen. Um die Gerätetemperatur zu regeln, gehen Sie wie folgt vor:

- Mehrmals die Taste (4) drücken. Durch jeden Tastendruck wird die Temperatureinstellung aktualisiert und zyklisch von „Normal“ auf „Eco“ und „Max“ geschaltet.
- „Max“ zum Einstellen einer kälteren Lagertemperatur auswählen.
- Falls das Gerät nur teilweise mit Lebensmitteln gefüllt wird, wird die Option „Eco“ empfohlen: diese Einstellung optimiert den Energieverbrauch.

Die grünen Kontrollleuchte (3) zeigen die gewählte Einstellung nach folgendem Schema an:



**Eco:** weniger tiefe Temperatur (linke Kontrollleuchte an).

**Normal:** mittlere Temperatur (rechte Kontrollleuchte an).

**Max.:** sehr niedrige Temperatur (beide Kontrollleuchten an).

**Einkauf:** Schnell-Einfrieren (beide Kontrollleuchten an). Siehe Abschnitt „Einfrieren frischer Lebensmittel“.

**Hinweis:** Die Einstellungen bleiben selbst bei einem Stromausfall im Speicher gespeichert. Die erforderliche Zeit, bis das Innere des Gefrierschranks die eingestellte Temperatur erreicht, ist abhängig von Umgebungstemperatur und Einstellung.

### • Lagern von Lebensmitteln im Gefrierschrank

Diese Funktion wird jedes Mal aktiviert, wenn größere Lebensmittelmengen im Gefrierschrank gelagert werden. Sie bleibt solange aktiviert, bis die optimalen Gefrierbedingungen für die gelagerten Lebensmittel wieder hergestellt worden sind und garantiert den besten Kompromiss zwischen Qualität des Gefrierprozesses und Energieverbrauch.

**Hinweis:** Die Dauer der „6th Sense“-Funktion wird automatisch eingestellt und kann je nach Gebrauch des Geräts unterschiedlich sein.

## „6th Sense“-Funktion

Die „6th Sense“-Funktion ist immer aktiviert, um die Innentemperatur des Geräts zu regeln und optimale Voraussetzungen zu bieten.

Sie greift in den folgenden Fällen ein:

### • Öffnen der Tür

Diese Funktion wird jedes Mal aktiviert, wenn sich durch das Öffnen der Tür die Innentemperatur des Geräts ändert. Die Funktion bleibt solange aktiv, bis die optimalen Lagerbedingungen wieder hergestellt worden sind.

## LEBENSMITTEL EINFRIEREN

### Lebensmittel zum Einfrieren vorbereiten

- Vor dem Einfrieren frische Lebensmittel unter Verwendung von Folgendem verpacken: Alufolie, Frischhaltefolie, luft- und wasserdichte Kunststoffbeutel, Kunststoffbehälter mit Deckeln, die zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet sind.
- Für hochwertige gefrorene Lebensmittel müssen die

Lebensmittel frisch, reif und von guter Qualität sein.

- Frisches Obst und Gemüse muss möglichst gleich nach der Ernte eingefroren werden, um dessen vollen Nährwert, Konsistenz, Farbe und Geschmack zu erhalten.
- Heiße Lebensmittel stets abkühlen lassen, bevor sie in die Gefriertruhe gegeben werden.

### Frische Lebensmittel einfrieren

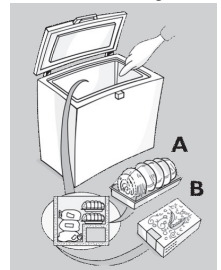
- Einzufrierende Lebensmittel so lagern, dass sie die Seitenwände der Gefriertruhe berühren:  
A) - einzufrierende Lebensmittel  
B) - bereits eingefrorene Lebensmittel.
- Vermeiden Sie beim Einlagern den direkten Kontakt der einzufrierenden mit den bereits eingefrorenen Lebensmitteln.
- Für eine bessere und schnellere Gefrierleistung müssen die Lebensmittel in kleine Portionen aufgeteilt werden; Dies wird sich auch als nützlich erweisen, wenn Sie die tiefgekühlten Speisen auftauen wollen.
- Wenn nur kleinere Lebensmittelmengen in die Gefriertruhe gelegt werden (bis maximal 1/4 der auf dem Typenschild angegebenen Gefrierleistung), wird der Betrieb automatisch über die „6th Sense“-Funktion gesteuert, ohne dass der Benutzer Einstellungen vornehmen muss.
- Beim Einfrieren von größeren Lebensmittelmengen, bis zur maximalen Gefrierleistung des Geräts (siehe Typenschild) folgendermaßen vorgehen:

1. Mindestens 24 Stunden vor dem Einfrieren frischer Lebensmittel die Schnellgefrierfunktion, durch Drücken der Taste (4) für circa 3 Sekunden, aktivieren. Die grünen LED-Lampen (3) blinken der Reihe nach.

2. Geben Sie die Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, in das Gerät und lassen Sie die Klappe 24 Stunden lang geschlossen. Nach Ablauf dieses Zeitraums sind die Lebensmittel gefroren.

Die Schnellgefrierfunktion kann durch Drücken der Taste (4) manuell deaktiviert werden.

Wird die Funktion „Schnell einfrieren“ nicht manuell deaktiviert, schaltet das Gerät sie automatisch nach 50 Stunden ab.






## AUFBEWAHRUNG VON LEBENSMITTELN

Siehe Tabelle am Gerät.

### Klassifizierung von eingefrorenen Lebensmitteln

Das Gefriergut getrennt lagern; Das

Einlagerungsdatum muss auf der Verpackung angegeben werden, um eine Verwendung vor Ablauf des Haltbarkeitsdatums zu ermöglichen.

MONATE	SPEISE
1-3	
4-7	
8-12	

### Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

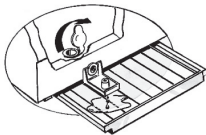
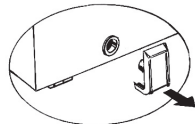
Beim Kauf von Tiefkühlkost:

- Sicherstellen, dass die Verpackung nicht beschädigt ist (gefrorene Lebensmittel in beschädigter Verpackung sind möglicherweise verdorben). Ist die Verpackung aufgebläht oder feucht, wurden die Lebensmittel nicht optimal gelagert, und sind bereits angetaut.
- Legen Sie gefrorene Lebensmittel stets an das Ende Ihres Einkaufs und transportieren Sie diese in einer Isoliertasche.

## DAS GERÄT ABTAUEN

Wenn die Stärke der Eisschicht an den Wänden 5-6 mm erreicht, muss das Gerät abgetaut werden.

- schalten Sie das Gerät von der Stromversorgung ab.
- Die Lebensmittelpackungen aus dem Gerät nehmen, diese gut in Zeitungspapier einwickeln und an einem sehr kühlen Ort oder in einer Isoliertasche lagern.
- Den Gerätedeckel geöffnet lassen.
- Den Innenverschluss des Tauwasserabflusses (modellabhängig) entfernen.
- Den Außenverschluss des Tauwasserabflusses (modellabhängig) entfernen und ihn, wie in der Abbildung angezeigt, erneut positionieren.
- Eine Schüssel unter den Ablauf stellen, um das Restwasser aufzufangen. Das Trennelement verwenden, falls vorhanden.
- Den Abtauvorgang beschleunigen, indem das Eis mit einem Spatel von den Geräterwänden gelöst wird.
- **Das Eis vom Geräteboden entfernen.**
- **Zum Entfernen der Eisschicht keine spitzen oder scharfen Metallgegenstände verwenden, um dauerhafte Schäden am Geräteinneren zu vermeiden.**
- **Keine Scheuermittel verwenden und den Innenraum nicht künstlich aufheizen.**
- **Das Geräteinnere gründlich trocknen.**
- Nach Abschluss des Abtauvorgangs den Stopfen wieder einsetzen.



- Die Tiefkühlware zu Hause sofort in die Gefriertruhe legen.
- Vermeiden Sie Temperaturschwankungen oder beschränken Sie diese auf ein Minimum. Beachten Sie das aufgedruckte Mindesthaltbarkeitsdatum.
- Beachten Sie stets die aufgedruckten Lagerungsinformationen.

### Hinweis:

**Verbrauchen Sie teilweise aufgetaute Lebensmittel sofort.**

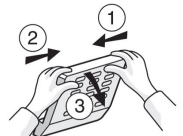
**Frieren Sie nichts erneut ein, es sei denn, es wurde nach dem Auftauen gegart. Falls aufgetaute Lebensmittel gekocht werden, können sie danach wieder eingefroren werden.**

**Bei einem längeren Stromausfall:**

- **Den Deckel der Gefriertruhe nicht öffnen, es sei denn, um die Kühlakkus (falls vorhanden) auf das Gefriergut auf der rechten und linken Seite zu legen. Dies verlangsamt den Temperaturanstieg.**

## DECKELLAMPE AUSTAUSCHEN (falls vorhanden)

- schalten Sie das Gerät von der Stromversorgung ab.
- Nehmen Sie die Milchglasabdeckung entsprechend der Abbildung und in der angegebenen Reihenfolge ab.
- Die Glühlampe herauserschrauben und sie durch eine neue Lampe mit gleicher Spannung und Leistung ersetzen.
- Setzen Sie die Milchglasabdeckung wieder ein und schließen Sie den Strom wieder an.



## ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE

### 1. Die rote LED-Lampe blinkt.

- Liegt ein Stromausfall vor?
- Läuft der Abtauvorgang?
- Wurden kürzlich frische Lebensmittel in den Gefrierraum gelegt?
- Ist der Gerätedeckel korrekt geschlossen?
- Befindet sich das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle?
- Sind das Lüftungsgitter und der Kondensator sauber?

### 2. Alle LED-Lampen blinken gleichzeitig.

- Den Kundendienst kontaktieren.

### 3. Das Gerät verursacht ein zu lautes Betriebsgeräusch.

- Ist das Gerät korrekt ausnivelliert?
- Berührt das Gerät andere Möbelstücke, oder Objekte, die Vibrationen verursachen können?
- Wurde die Verpackung unter dem Gerät entfernt?

**Hinweis:** Gurgelgeräusche aus dem Kältekreislauf nach dem Aussetzen des Kompressors sind völlig normal.

### 4. Alle LED-Lampen sind ausgeschaltet und das Produkt funktioniert nicht.

- Liegt ein Stromausfall vor?



- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
  - Ist das Netzkabel unbeschädigt?
- 5. Alle LED-Lampen sind ausgeschaltet und das Produkt funktioniert.**
- Den Kundendienst kontaktieren.
- 6. Der Kompressor läuft ständig.**
- Wurden warme Lebensmittel in das Gerät gegeben?
  - Hat der Gerätedeckel längere Zeit offen gestanden?
  - Steht das Gerät in einem sehr warmen Raum oder in der Nähe einer Wärmequelle?
  - Wurde die Schnellgefrierfunktion aktiviert?  
(Die grünen LED-Lampen blinken alternativ)
- 7. Übermäßige Reifbildung am oberen Rand des Geräts.**
- Sind die Verschlüsse des Tauwassers korrekt eingesetzt?
  - Ist der Gerätedeckel korrekt geschlossen?
- Ist die Dichtung des Gerätedeckels beschädigt oder verformt?  
(Siehe Kapitel „Installation“)
  - Wurden die 4 Distanzstücke entfernt?  
(Siehe Kapitel „Installation“)
- 8. Kondenswasserbildung an den Außenwänden der Gefriertruhe.**
- Unter bestimmten atmosphärischen Bedingungen (Luftfeuchtigkeit über 85 %), oder wenn sich das Gerät in einem feuchten, oder schlecht belüfteten Raum befindet, ist das Auftreten von Kondensation normal. Die Leistung des Geräts wird dadurch nicht beeinträchtigt.
- 9. Die Reifschicht an den Geräteinnenwänden ist nicht gleichförmig.**
- Diese Erscheinung ist ganz normal.

## KUNDENDIENST

### Vor dem Kontaktieren des Kunden- Dienstes:

1. Versuchen Sie zuerst, die Störung selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät wieder ein, um zu sehen, ob die Störung behoben ist. Schalten Sie andernfalls die Stromversorgung des Geräts ab und warten Sie etwa eine Stunde, bevor Sie es wieder einschalten.
3. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls die Störung weiterhin vorliegt.

### Sie benötigen dabei folgenden Angaben:

- Art der Störung
- Modell
- die Servicenummer (Zahl hinter dem Wort SERVICE auf dem Typenschild an der Geräterückwand)
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre vollständige Telefonnummer.

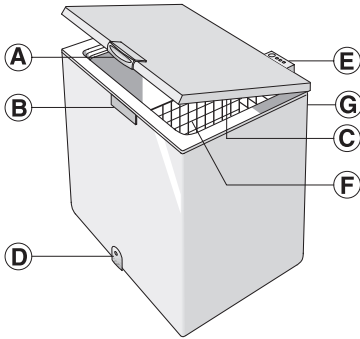
**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464



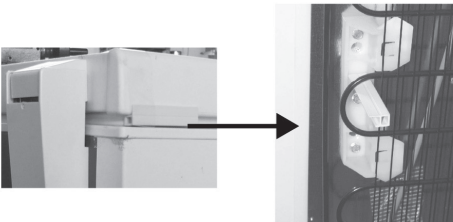
# DIRECTIVES D'UTILISATION



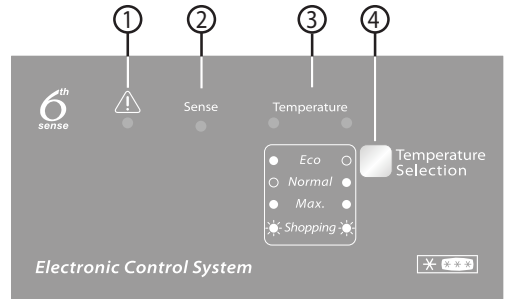
- A. Poignée de porte.
- B. Verrou (le cas échéant).
- C. Joint.
- D. Bouchon de vidange de l'eau de dégivrage (en fonction du modèle).
- E. Panneau de commande.
- F. Panier (en fonction du modèle).
- G. Condensateur (situé à l'arrière).

## INSTALLATION

- Consultez le chapitre « Avant d'utiliser l'appareil ».
- Déballez l'appareil.
- Retirez les 4 éléments de protection insérés entre la porte et l'appareil.
- **Avertissement** : deux des quatre entretoises doivent être placées dans le logement des supports en plastique du condensateur à l'arrière de l'appareil. Cela permet de maintenir une distance correcte par rapport au mur.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.



- Assurez-vous que le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage (le cas échéant) soit correctement positionné (D).
- Pour assurer un fonctionnement optimal de l'appareil et éviter tout dommage lors de l'ouverture de la porte, laissez un espace d'au moins 7 cm entre le mur arrière et l'appareil et 7 cm sur les côtés.
- Installez les accessoires (selon le modèle).



1. **Voyant rouge** : lorsqu'il clignote, ce voyant indique une condition d'alarme (voir « GUIDE DE DÉPANNAGE »)
2. **Voyant bleu** : la fonction « 6th Sense » s'active automatiquement, vous n'avez donc pas besoin de la sélectionner, par conséquent, **le voyant bleu (2) « Sense » reste toujours allumé**. Pour davantage d'informations techniques, reportez-vous au paragraphe « Fonction 6th Sense ».
3. **Voyants verts** : ils indiquent que l'appareil est en service et que la température a été réglée.
4. **Touche de réglage de la température** : permet de régler la température et d'activer ou de désactiver la congélation rapide.

## Démarrer l'appareil

- Branchez l'appareil.
- Le voyant vert s'allume (« Normal »).
- Les voyants bleus s'allument (« Sense »).
- Le voyant rouge clignote pour indiquer que la température dans l'appareil n'est pas suffisamment basse pour la conservation des aliments. En règle générale, le voyant rouge s'éteint dans les six premières heures après la mise en marche de l'appareil.
- Placez des aliments à l'intérieur de l'appareil uniquement lorsque le voyant rouge est éteint.

## Remarque :

Le joint de la porte étant parfaitement étanche, il n'est pas possible de rouvrir la porte de l'appareil immédiatement après l'avoir fermée. Vous devez attendre quelques minutes avant de pouvoir ouvrir la porte de nouveau.

## Réglage de la température

Utilisez la clé (4) pour sélectionner la température souhaitée. Pour régler la température de l'appareil, procédez de la façon suivante :

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche (4). Chaque fois que la touche est enfoncée, la température réglée est mise à jour, affichant successivement les valeurs « Normal », « Eco » et « Max ».
- Sélectionnez « Max » pour obtenir une température de conservation plus froide.
- En cas de chargement partiel, « Eco » est recommandé : ce réglage optimisera la consommation d'énergie.

## Fonction 6th Sense

La fonction « 6th Sense » est toujours active pour contrôler la température interne de l'appareil et assurer un fonctionnement optimal.

Elle effectue automatiquement des ajustements dans les situations suivantes :

### • ouverture de la porte

Cette fonction s'active chaque fois que l'ouverture de la porte modifie la température interne de l'appareil. La fonction reste active pendant la durée nécessaire pour rétablir les conditions optimales de fonctionnement.

## CONGÉLATION D'ALIMENTS

### Préparation d'aliments frais en vue de leur congélation

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, une pellicule autocollante, des sacs étanches, des récipients en polyéthylène avec couvercle qui conviennent à la congélation d'aliments.
- Les aliments doivent être frais et de premier choix afin de

### Congélation d'aliments frais

- Placez les aliments à congeler directement en contact avec les parois de l'appareil :  
A) - aliments à congeler,  
B) - aliments déjà congelés.
- Évitez de placer les aliments à congeler en contact direct avec des aliments déjà congelés.
- Il est préférable de diviser les aliments en petites portions pour une congélation plus efficace et plus rapide ; cette intervention sera utile au moment de l'utilisation des aliments congelés.
- Si des quantités minimales d'aliments sont introduites (jusqu'à 1/4 de la puissance maximale de congélation mentionnée sur la plaque signalétique), le fonctionnement de l'appareil sera contrôlé automatiquement par la fonction « 6th Sense » sans l'intervention de l'utilisateur.
- En cas de congélation de plus grandes quantités d'aliments, jusqu'à la capacité maximale de congélation de l'appareil, indiquée sur la plaque signalétique, procédez comme suit :

Les voyants verts (3) indiquent le réglage sélectionné selon le schéma suivant :



**Eco** : température moins froide (voyant gauche allumé).

**Normal** : température intermédiaire (voyant droit allumé).

**Max.** : température très basse (les deux voyants allumés).

**Shopping** : Congélation rapide (les deux voyants allumés). Voir paragraphe « Congélation des aliments frais ».

**Remarque** : Les réglages sont enregistrés en mémoire même en cas de coupure de courant. Le temps nécessaire pour que la température à l'intérieur du congélateur atteigne la valeur définie peut varier selon les conditions ambiantes et la température choisie.

### • conservation d'aliments dans le congélateur

Cette fonction s'active chaque fois que des quantités considérables d'aliments sont introduites. Elle reste active pendant la durée nécessaire afin de rétablir les conditions optimales de congélation des aliments introduits, assurant le meilleur compromis entre la qualité du processus de congélation et la consommation d'énergie.

**Remarque** : La durée de la fonction « 6th Sense » est réglée automatiquement et peut varier en fonction de l'utilisation de l'appareil.

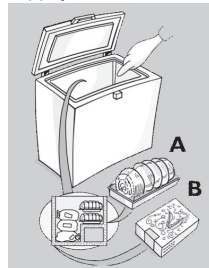
garantir une congélation optimale.

- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur et leur goût d'origine.
- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les congeler.

1. Au moins 24 heures avant de stocker des aliments frais dans l'appareil en vue de leur congélation, activez la fonction de congélation rapide en appuyant sur la touche (4) pendant environ 3 secondes. Les voyants verts (3) clignotent en séquence.
2. Placez les aliments à congeler dans l'appareil puis laissez la porte de l'appareil fermée pendant 24 heures. Au terme de ce délai, les aliments seront congelés.

La fonction de congélation rapide peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche (4).

Si la fonction de congélation rapide n'est pas désactivée manuellement, l'appareil la désactive automatiquement au bout de 50 heures.






## STOCKAGE DES ALIMENTS

Reportez-vous au tableau situé sur l'appareil.

### Classification des produits surgelés

Introduisez et rangez les produits congelés dans le congélateur. La date de conservation doit figurer sur l'emballage afin d'assurer l'utilisation des produits avant la date d'expiration.

MOIS	ALIMENTS
1-3	
4-7	
8-12	

### Conseil concernant le

#### stockage de produits surgelés

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

- Veillez à ce que l'emballage ne soit pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent s'être détériorés). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos courses, attendez le dernier moment pour les achats de produits surgelés et

transportez-les dans un sac isotherme.

- Dès votre arrivée à la maison, mettez immédiatement les aliments surgelés dans le congélateur.
- Évitez les variations de températures ou réduisez-les le plus possible. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.
- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

### Remarque :

**Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés.**

**Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.**

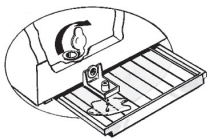
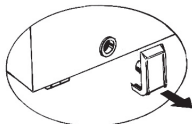
**En cas de coupure de courant prolongée :**

- **N'ouvrez pas la porte de l'appareil, sauf pour y placer des poches de glace (si disponibles) sur les aliments congelés de part et d'autre de l'appareil. Cela permet de freiner l'augmentation de température.**

## DÉGIVRAGE DE L'APPAREIL

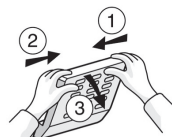
Vous devez dégivrer l'appareil lorsque la glace qui s'accumule sur les parois atteint une épaisseur de 5 à 6 mm.

- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Retirez les sachets d'aliments de l'appareil, regroupez-les et emballez-les ensemble dans du papier journal, puis placez-les dans un endroit froid ou dans un sac isotherme.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte.
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage interne (selon le modèle).
- Retirez le bouchon de vidange de l'eau de dégivrage externe (selon le modèle) et remplacez-le comme indiqué sur la figure.
- Placez une bassine sous le conduit d'évacuation afin de recueillir l'eau encore présente dans l'appareil. Utilisez le séparateur, s'il est disponible.
- Vous pouvez accélérer le dégivrage en utilisant une spatule pour décoller la glace des parois de l'appareil.
- **Retirez la glace qui se trouve au fond de l'appareil.**
- **Afin d'éviter d'endommager les parois internes de l'appareil, n'utilisez pas d'instruments métalliques pointus ou acérés pour retirer la glace.**
- **N'utilisez pas de produits abrasifs et ne chauffez pas les parois internes de façon artificielle.**
- **Séchez soigneusement les parois internes de l'appareil.**
- Une fois le dégivrage terminé, remplacez le bouchon.



## REPLACEMENT DE L'AMPOULE DE LA PORTE (selon le modèle)

- Débranchez l'appareil de la prise secteur.
- Retirez le diffuseur en suivant les instructions du schéma.
- Dévissez l'ampoule et remplacez-la par une ampoule identique de même puissance et de même tension.
- Remplacez le diffuseur et rebranchez l'appareil.



## GUIDE DE DÉPANNAGE

### 1. Les voyants rouges clignotent.

- Y a-t-il une coupure de courant ?
- L'appareil est-il en cours de dégivrage ?
- Des aliments frais ont-ils récemment été introduits ?
- La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- L'appareil se trouve-t-il à proximité d'une source de chaleur ?
- La grille de ventilation et le condensateur sont-ils propres ?

### 2. Tous les voyants clignotent en même temps.

- Contactez le service après-vente.

### 3. L'appareil est trop bruyant.

- L'appareil est-il parfaitement horizontal ?
- L'appareil est-il en contact avec d'autres meubles ou objets pouvant provoquer des vibrations ?
- L'emballage sous l'appareil a-t-il été retiré ?

**Remarque :** il est tout à fait normal que le circuit réfrigérant émette des gargouillements après la coupure du compresseur.

### 4. Tous les voyants sont éteints et l'appareil ne fonctionne pas.

- Y a-t-il une coupure de courant ?

- La fiche est-elle correctement insérée dans la prise ?
  - Le câble électrique est-il intact ?
- 5. Tous les voyants sont éteints et l'appareil fonctionne.**
- Contactez le service après-vente.
- 6. Le compresseur fonctionne en continu.**
- Des aliments chauds ont-ils été placés dans l'appareil ?
  - La porte de l'appareil est-elle restée longtemps ouverte ?
  - L'appareil se trouve-t-il dans une pièce très chauffée ou à proximité de sources de chaleur ?
  - La fonction de congélation rapide a-t-elle été activée ? (Les voyants verts clignotent par alternance)
- 7. Accumulation de glace sur le bord supérieur.**
- Les bouchons de vidange de l'eau de dégivrage sont-ils correctement positionnés ?
  - La porte de l'appareil est-elle correctement fermée ?
- Le joint de porte est-il endommagé ou déformé ? (Voir le chapitre « Installation »)
  - Les 4 éléments de protection ont-ils été retirés ? (Voir le chapitre « Installation »)
- 8. Formation de condensation sur les parois extérieures de l'appareil.**
- Il est normal que de la condensation se forme sous certaines conditions atmosphériques (taux d'humidité supérieur à 85 %) ou lorsque l'appareil est situé dans une pièce humide ou mal aérée. Cela n'affecte aucunement les performances de l'appareil.
- 9. La couche de glace sur les parois internes de l'appareil n'est pas uniforme.**
- Ce phénomène est tout à fait normal.

## SERVICE APRÈS-VENTE

### Avant de contacter le service après-vente :

1. Vérifiez si vous pouvez résoudre le problème vous-même.
2. Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer.
3. Si l'anomalie persiste après avoir procédé comme indiqué ci-dessus, contactez le Service Après-Vente.

### Précisez :

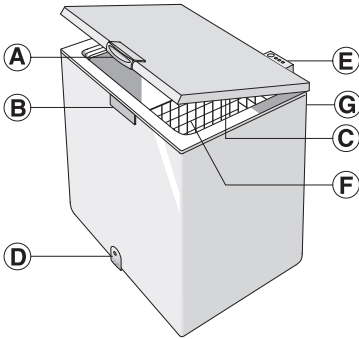
- la nature de la panne,
- le modèle,
- la référence (le numéro après le mot SERVICE sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464

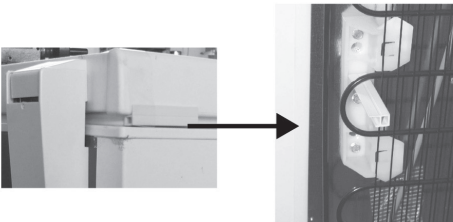
# GEBRUIKSAANWIJZING



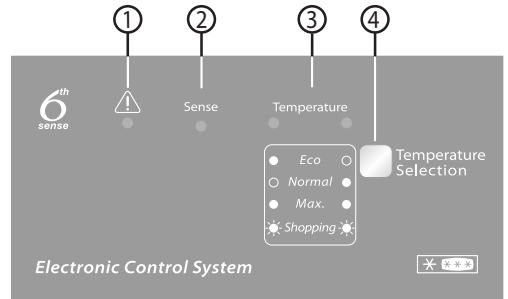
- A. Handgreep.
- B. Veiligheidssluiting (indien aanwezig).
- C. Afdichting.
- D. Dop afvoerkanaal voor dooiwater (indien aanwezig).
- E. Bedieningspaneel.
- F. Mandje (indien aanwezig).
- G. Condensator (aan de achterkant).

## INSTALLATIE

- Raadpleeg het hoofdstuk "Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt".
- Haal het apparaat uit de verpakking.
- Verwijder de vier beschermdelen tussen de deur en het apparaat.
- **Waarschuwing:** twee van de vier afstandstukken moeten in de daarvoor bedoelde zittingen van kunststof van de condensator geplaatst worden die op de achterkant van het apparaat zitten. Dit is nodig om de correcte afstand tot de wand aan te houden.
- Maak de binnenkant van het apparaat schoon alvorens het te gebruiken.



- Controleer of de dop voor de afvoer van het dooiwater (indien aanwezig) op de juiste manier geplaatst is (D).
- Om de maximale prestaties te verkrijgen en schade te voorkomen bij het openen van de deur van het apparaat, dient een afstand van tenminste 7 cm van de achterwand en 7 cm van de zijkanten te worden vrijgelaten.
- Breng de bijgeleverde accessoires aan (indien aanwezig).



1. **Rood lampje** als deze knippert, dan wordt hiermee een alarm aangeduid (zie "OPSPOREN VAN STORINGEN")
2. **Blauwe LED:** de functie "6th Sense" wordt automatisch geactiveerd en hoeft niet geselecteerd te worden door de gebruiker. **De blauwe LED (2) "Sense" zal daarom altijd branden.** Voor meer technische details, lees de paragraaf "6th Sense Functie".
3. **Groene LEDs:** deze duiden aan dat het apparaat in werking is en dat de temperatuur ingesteld is.
4. **Toets temperatuurinstelling:** voor het aanpassen van de temperatuurinstelling en om de fast freeze-functie te activeren/deactiveren.

## Inschakelen van het apparaat

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- De groene LED brandt ("Normaal").
- De blauwe LED brandt ("Sense").
- De rode LED knippert om aan te duiden dat de temperatuur in het apparaat nog niet laag genoeg is voor de opslag van etenswaren. Dit controlelampje deactiveert zich normaal gesproken binnen zes uur na de inschakeling.
- Plaats de levensmiddelen alleen in het apparaat als de rode LED niet langer brandt.

## Opmerking:

de afdichting sluit de vriezer hermetisch af, dus u kunt de deur van het apparaat niet onmiddellijk na sluiting weer openen. Wacht enkele minuten voordat u de deur van het apparaat opnieuw opent.

## Temperatuurinstelling

Gebruik de toets (4) om de gewenste temperatuur te selecteren. Ga, om de temperatuur van het apparaat in te stellen, als volgt te werk:

- Druk herhaaldelijk op toets (4): Telkens wanneer op de toets gedrukt wordt, wordt de ingestelde temperatuur aangepast en verschijnt achtereenvolgens "Normal", "Eco" en "Max".
- Kies "Max" als u een lagere conserveringstemperatuur wenst.
- Met deelladingen wordt "Eco" aanbevolen: deze instelling zal het energieverbruik optimaliseren.

## Functie "6th Sense"

De functie "6th Sense" is altijd actief om de interne temperatuur van de apparatuur te controleren en om de optimale condities te garanderen.

De functie grijpt automatisch in de volgende gevallen in:

### • openen van de deur

Deze functie wordt geactiveerd telkens wanneer de opening van de deur de interne temperatuur van het apparaat beïnvloedt. De functie blijft actief gedurende de tijd die nodig is om de optimale werkingscondities te herstellen.

## INVRIEZEN VAN LEVENSMIDDELEN

### Klaarmaken van verse levensmiddelen om in te vriezen

- Alvorens verse levensmiddelen in te vriezen dient u het te wikkelen en verzegelen in: aluminiumfolie, plastic folie, lucht- en waterdichte plastic zakken, polytheen containers met deksel die geschikt zijn voor het invriezen van levensmiddelen.

### Invriezen van verse levensmiddelen

- Plaats de in te vriezen levensmiddelen direct tegen de verticale wanden van het apparaat:  
A) - in te vriezen levensmiddelen,  
B) - al ingevroren levensmiddelen.
- Plaats de in te vriezen levensmiddelen niet direct tegen de al ingevroren levensmiddelen aan.
- Voor beter en sneller invriezen raden wij aan de levensmiddelen in kleine pakjes te verdelen; dit is ook nuttig op het moment van gebruik van het ingevroren voedsel.
- Als kleine hoeveelheden levensmiddelen ingebracht worden (tot 1/4 van de maximale vriescapaciteit aangegeven op het plaatje), zal de werking van het apparaat automatisch gecontroleerd worden door de functie "6th Sense" zonder dat de gebruiker hoeft in te grijpen.
- Wanneer grotere hoeveelheden levensmiddelen ingevroren worden, tot de maximale capaciteit van het apparaat aangegeven op het plaatje, als volgt te werk gaan:

De groene lampjes (3) geven de gekozen instelling aan volgens het volgende schema:



**Eco:** minst koude temperatuur (linker lampje brandt).  
**Normal:** gemiddelde temperatuur (rechter lampje brandt).  
**Max.:** extra lage temperatuur (beide lampjes branden).  
**Shopping:** Snel vriezen (beide lampjes branden). Zie paragraaf "Invriezen van verse levensmiddelen".

**Opmerking:** De instellingen worden in het geheugen opgeslagen, zelfs bij een stroomuitval. De benodigde tijd voor het bereiken van de ingestelde temperatuur in de diepvriezer kan variëren afhankelijk van de klimaatomstandigheden en de ingestelde temperatuur zelf.

### • opslagen van levensmiddelen in de diepvriezer

Deze functie wordt geactiveerd telkens wanneer grote hoeveelheden levensmiddelen ingebracht worden. De functie blijft actief gedurende de tijd die nodig is om de optimale vriescondities van het voedsel te herstellen, met het beste compromis tussen de kwaliteit van het vriesproces en het energieverbruik.

**Opmerking:** De duur van de functie "6th Sense" wordt automatisch ingesteld en kan variëren volgens de manier waarop het product gebruikt wordt.

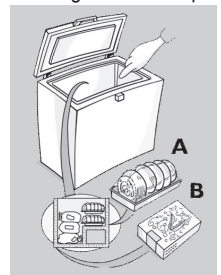
- De levensmiddelen moeten vers, rijp en van een zeer goede kwaliteit zijn.
- Verse groenten en fruit zo mogelijk direct na de oogst invriezen, om de voedingsstoffen, de consistentie, de kleur en de smaak te behouden.
- Laat warme levensmiddelen altijd afkoelen voordat u ze in het apparaat legt.

1. Minstens 24 uur voor het opslagen van vers voedsel in het product voor het invriezen; activeer de functie snel invriezen door ongeveer 3 seconden lang te drukken op (4). De groene LED (3) knippert.

2. Plaats de levensmiddelen in het apparaat en houd de deur van het apparaat 24 uur gesloten. Na deze periode zijn de levensmiddelen ingevroren.

De functie snel invriezen kan manueel uitgeschakeld worden door te drukken op (4).

Als de fast freeze-functie niet handmatig gedeactiveerd wordt, dan wordt de functie na 50 uur automatisch door het apparaat gedeactiveerd.



## CONSERVERING VAN LEVENSMIDDELEN

### Raadpleeg de tabel op het apparaat.

#### Indeling van de ingevroren levensmiddelen

Zet de ingevroren

levensmiddelen in de vriezer

en deel ze in; Het is

raadzaam om de

invriesdatum op de

verpakking aan te geven, om

te zorgen dat het product

tijdig geconsumeerd wordt.

MAANDEN	GERECHT
1-3	
4-7	
8-12	

#### Tips voor het bewaren van diepvriesproducten

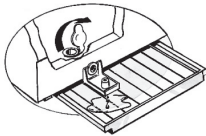
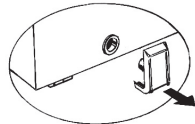
Bij de aankoop van diepvriesproducten moet u op de volgende punten letten:

- Zorg dat de verpakking niet beschadigd is (diepgevroren levensmiddelen in beschadigde verpakkingen kan een verminderde kwaliteit hebben). Indien de verpakking bol staat of vochtplekken heeft, werd het mogelijk niet bij optimale omstandigheden bewaard en het ontdooien is mogelijk al begonnen.
- Tijdens het winkelen dient u de aankopen van diepgevroren levensmiddelen als laatste te doen en u

## ONTDOOIEN VAN HET APPARAAT

Wij raden u aan het apparaat te ontdooien wanneer het ijs op de wanden 5-6 mm dik is geworden.

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Haal de levensmiddelen uit het apparaat, wikkel ze strak tegen elkaar in kranten en berg ze op op een koele plaats of in een isolerende tas.
- Laat de deur van het apparaat openstaan.
- Verwijder de binnendop van het afvoerkanaal (afhankelijk van model).
- Verwijder de buitendop van het afvoerkanaal (afhankelijk van model) en plaats hem zoals aangegeven in de afbeelding.
- Zet een bak onder het afvoerkanaal om het restwater op te vangen. Gebruik indien beschikbaar de verdeler.
- U kunt het ontdooien versnellen door met een spatel het ijs op de wanden van het apparaat los te maken.
- **Verwijder het ijs van de bodem van het apparaat.**
- **Gebruik, om onherstelbare schade aan het vriesvak te voorkomen, geen puntige of scherpe metalen voorwerpen om het ijs te verwijderen.**
- **Gebruik geen schuurmiddelen en verwarm het vriesvak niet kunstmatig.**
- **Maak de binnenkant van het apparaat zorgvuldig droog.**
- Plaats na afloop van het ontdooien de dop weer in zijn behuizing.



dient de producten in een thermisch geïsoleerde koelzak te transporteren.

- Leg de diepvriesproducten bij thuiskomst meteen in de vriezer.
- Vermijd of beperk temperatuurvariaties tot een minimum. De uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking moet worden gerespecteerd.
- Houd steeds rekening met de opslaginformatie op de verpakking.

#### Opmerking:

**Ontdooide of gedeeltelijk ontdooide levensmiddelen moeten onmiddellijk worden geconsumeerd.**

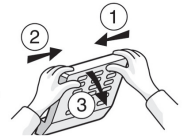
**Vries ze niet opnieuw in, tenzij het voedsel na het ontdooien gekookt is. Nadat het gekookt is, mag het opnieuw worden ingevroren.**

**Als de stroom gedurende langere tijd uitvalt:**

- **Open de deur van het apparaat niet, behalve om de vrieselementen (indien beschikbaar) boven op het ingevroren voedsel aan de rechter- en linkerkant van het apparaat te plaatsen. Op deze manier kunt u de snelheid waarmee de temperatuur stijgt beperken.**

## VERVANGEN VAN HET DEURLAMPJE (indien aanwezig)

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Verwijder de melkglazen kap aan de hand van de aanwijzingen van de afbeelding en in de aangegeven volgorde.
- Draai het lampje los en vervang het door een nieuw lampje met dezelfde spanning en hetzelfde vermogen.
- Breng de melkglazen kap weer aan en sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet.



## HANDLEIDING VOOR PROBLEEMOPLOSSING

### 1. De rode LED knippert.

- Is de stroom uitgevallen?
- Wordt er een ontdooiprocedure uitgevoerd?
- Werd onlangs vers voedsel ingebracht?
- Is de deur van het apparaat goed dicht?
- Staat het apparaat in de buurt van een warmtebron?
- Zijn het ventilatierooster en de condensor schoon?

### 2. Alle LEDS knipperen tegelijkertijd.

- Neem contact op met de klantenservice.

### 3. Het apparaat maakt erg veel lawaai.

- Is het apparaat perfect waterpas geïnstalleerd?
- Staat het apparaat tegen andere meubels of voorwerpen aan die trillingen kunnen veroorzaken?
- Is de verpakking van het onderstel van het apparaat verwijderd?

**Opmerking:** de circulatie van het koelgas kan een zacht geluid maken, ook nadat de compressor stopgezet is. Dit is geheel normaal.

### 4. Alle LEDS zijn uit en het product werkt niet.

- Is de stroom uitgevallen?



- Zit de stekker goed in het stopcontact?
  - Is de voedingskabel niet beschadigd?
- 5. Alle LEDS zijn uit en het product werkt.**
- Neem contact op met de klantenservice.
- 6. De compressor werkt onafgebroken.**
- Heeft u misschien warm voedsel in het apparaat gezet?
  - Is de deur van het apparaat langdurig open geweest?
  - Staat het apparaat in een te warme ruimte of in de buurt van een warmtebron?
  - Is de fast freeze-functie geactiveerd?  
(De groene LEDS knipperen afwisselend)
- 7. Te veel ijsvorming op de bovenranden.**
- Zijn de doppen van het afvoerkanaal voor het dooiwater correct geplaatst?
  - Is de deur van het apparaat goed dicht?
- Is de afdichting van de deur van het apparaat beschadigd of vervormd?  
(Zie hoofdstuk "Installatie")
  - Zijn de vier bescherm delen verwijderd?  
(Zie hoofdstuk "Installatie")
- 8. Er vormt zich condens aan de buitenkant van de vriezer.**
- Condensvorming is normaal onder bepaalde klimatologische omstandigheden (luchtvochtigheid hoger dan 85%) of als het apparaat geïnstalleerd is in vochtige en slecht geventileerde ruimtes. Dit heeft echter geen negatieve invloed op de prestaties van het apparaat.
- 9. De ijslaag op de binnenwanden van de vriezer is niet overal even dik.**
- Dit is normaal.

## KLANTENSERVICE

### Voordat u contact opneemt met deConsumentenservice:

1. Ga na of u de storingen niet zelf kunt verhelpen.
2. Schakel het apparaat opnieuw in en controleer of het probleem is opgelost. Indien niet, koppelt u het apparaat los van de stroomtoevoer en wacht ongeveer een uur voordat u het opnieuw inschakelt.
3. Indien het probleem aanhoudt na deze actie, neemt u contact op met de Klantenservice.

### Vermeld het volgende:

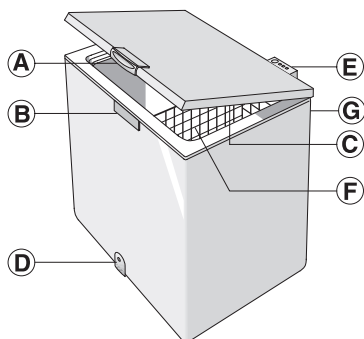
- de aard van de storing,
- het model,
- het servicenummer (het nummer na het woord SERVICE op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat),
- uw volledige adres,
- uw telefoonnummer en zonecode.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464

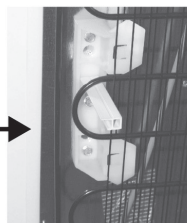
# ISTRUZIONI PER L'USO



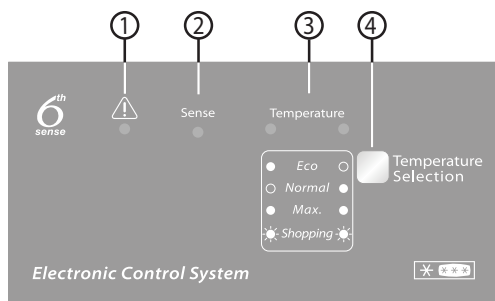
- A. Maniglia.
- B. Chiusura di sicurezza (ove presente).
- C. Guarnizione.
- D. Tappo canale di scolo dell'acqua di sbrinamento (a seconda del modello).
- E. Mascherina comandi.
- F. Cestello (a seconda del modello).
- G. Condensatore (posto sul retro).

## INSTALLAZIONE

- Consultare il capitolo "Prima di utilizzare l'apparecchio".
- Rimuovere l'apparecchio dall'imballo.
- Rimuovere i 4 distanziali inseriti tra la porta e l'apparecchio.
- Avvertenza: due dei quattro distanziali devono essere posti nell'apposita sede dei supporti in plastica del condensatore che è ubicata sul retro del prodotto.  
Ciò è necessario per garantire la corretta distanza dell'apparecchio dalla parete.
- Pulire l'interno dell'apparecchio prima di utilizzarlo.



- Assicurarsi che il tappo di scolo dell'acqua di sbrinamento (ove presente) sia posizionato correttamente (D).
- Per ottenere le massime prestazioni ed evitare danni quando si apre la porta, mantenere una distanza di almeno 7 cm dalla parete posteriore e uno spazio di 7 cm a ogni lato.
- Inserire gli accessori (ove presenti).



1. **Spia rossa:** se lampeggia indica una condizione di allarme (vedere la "GUIDA ALLA RICERCA GUASTI")
2. **LED blu:** la funzione "6th Sense" si attiva automaticamente senza che debba essere selezionata dall'utente, pertanto il **LED blu (2) "Sense" rimane costantemente illuminato**. Per maggiori dettagli tecnici si rimanda a quanto descritto dal paragrafo "Funzione 6th Sense".
3. **LED verdi:** indicano che l'apparecchio è in funzione e la temperatura impostata.
4. **Tasto di impostazione della temperatura:** permette di regolare la temperatura impostata e di attivare/disattivare le operazioni di Congelamento Rapido.

## Accensione dell'apparecchio

- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Il LED verde si accende ("Normal").
- Il LED blu si accende ("Sense").
- Il LED rosso lampeggia ad indicare che la temperatura all'interno dell'apparecchio non è ancora sufficientemente fredda per la conservazione degli alimenti. Il LED rosso normalmente si spegne entro sei ore dall'accensione dell'apparecchio.
- Inserire gli alimenti all'interno dell'apparecchio solo quando il LED rosso si è spento.

## Nota:

Essendo la guarnizione a tenuta, non è possibile riaprire la porta del prodotto immediatamente dopo averla chiusa. È necessario attendere alcuni minuti prima di riaprire la porta dell'apparecchio.

## Regolazione della temperatura

Selezionare la temperatura desiderata utilizzando il tasto (4). Per regolare la temperatura interna, procedere come segue:

- Premere più volte il tasto (4). Ad ogni pressione del tasto la temperatura impostata viene aggiornata visualizzando i valori "Normal", "Eco" e "Max" in sequenza.
- Selezionare "Max" se si desidera avere una temperatura di conservazione più fredda.
- In caso di carico parziale, si consiglia di selezionare "Eco" per ottimizzare i consumi energetici.

Le spie verdi (3) indicano l'impostazione selezionata secondo il seguente schema:



**Eco:** temperatura meno fredda (spia sinistra accesa).

**Normal:** temperatura intermedia (spia destra accesa).

**Max.:** temperatura molto bassa (entrambe le spie accese).

**Shopping:** Congelamento Rapido (entrambe le spie accese). Vedi paragrafo "Congelamento degli alimenti freschi".

**Nota:** Le impostazioni verranno salvate nella memoria anche nel caso in cui si verifichi un'interruzione dell'alimentazione elettrica. Il tempo necessario affinché la temperatura all'interno del congelatore raggiunga il valore impostato può variare a seconda delle condizioni climatiche e della temperatura impostata.

### • inserimento dei cibi da congelare

La funzione si attiva ogni qual volta vengono inserite quantità significative di cibo e resta attiva il tempo necessario a creare le condizioni migliori per congelare in maniera ottimale gli alimenti inseriti, garantendo il giusto compromesso tra qualità del processo di congelamento e consumo energetico.

**Nota:** La durata della funzione "6th Sense" viene impostata automaticamente e può variare in funzione del modo di utilizzo del prodotto.

## Funzione "6th Sense"

La funzione "6th Sense" rimane costantemente attiva per comandare la temperatura interna dell'apparecchio e garantire così le migliori condizioni di funzionamento. Tale funzione interviene nei seguenti casi:

### • apertura porta

La funzione si attiva ad ogni apertura porta che altera la temperatura interna dell'apparecchio e resta attiva il tempo necessario a ripristinare automaticamente le condizioni ottimali di conservazione.

## CONGELAMENTO DEGLI ALIMENTI

### Preparazione degli alimenti freschi da congelare

- Avvolgere e sigillare l'alimento fresco da congelare in: fogli di alluminio, pellicola trasparente, sacchetti impermeabili di plastica, contenitori di polietilene con coperchio, purché idonei per alimenti da congelare.
- Gli alimenti devono essere freschi, maturi e di prima scelta per poter ottenere alimenti congelati di alta qualità.

### Congelamento di alimenti freschi

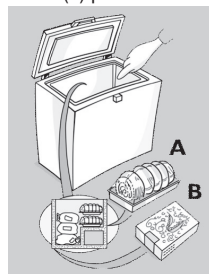
- Collocare gli alimenti da congelare a diretto contatto con le pareti verticali dell'apparecchio:  
A) - alimenti da congelare,  
B) - alimenti già congelati.
- Evitare di sistemare gli alimenti da congelare a diretto contatto con gli alimenti già congelati.
- Per ottenere un migliore e più rapido congelamento, dividere gli alimenti in piccole porzioni; questo accorgimento sarà utile anche al momento dell'utilizzo dei cibi congelati.
- Nel caso in cui si inseriscano quantità minime di cibo (fino a 1/4 del massimo potere di congelamento indicato in targhetta matricola), il funzionamento dell'apparecchio sarà controllato automaticamente dalla funzione "6th Sense" e non è richiesto nessun intervento da parte dell'utente.
- Per congelare quantità superiori di cibo fino a sfruttare la massima capacità di congelamento dell'apparecchio, indicata in targhetta matricola, è necessario procedere come di seguito indicato:

- Verdura e frutta fresca devono essere congelate preferibilmente al momento della raccolta per mantenerne inalterati i valori nutrizionali, la consistenza, il colore e il gusto originali.
- Far freddare sempre i cibi caldi prima di riportarli nell'apparecchio.

1. Almeno 24 ore prima di inserire gli alimenti freschi da congelare nel prodotto, attivare la funzione di Congelamento Rapido premendo il tasto (4) per circa 3 secondi. I LED verdi (3) lampeggiano in sequenza.
2. Inserire il cibo da congelare e tenere chiusa la porta del prodotto per 24 ore. Trascorso tale periodo di tempo, gli alimenti saranno congelati.

La funzione di Congelamento Rapido può essere disattivata manualmente premendo il tasto (4).

Se la funzione di Congelamento Rapido non viene disattivata manualmente, si disattiverà automaticamente dopo 50 ore.



## CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Fare riferimento alla tabella sull'apparecchio.




### Classificazione degli alimenti congelati

Riporre e classificare gli alimenti congelati; indicare la data di conservazione sulle confezioni, per garantire un consumo puntuale entro le date di scadenza.

### Consigli per la conservazione degli alimenti surgelati

Al momento dell'acquisto di alimenti surgelati:

- Assicurarsi che la confezione sia integra, altrimenti l'alimento può essersi deteriorato. Se la confezione è gonfia o presenta tracce di umidità, è possibile che l'alimento non sia stato conservato in condizioni ottimali e che il scongelamento sia già iniziato.
- Acquistare gli alimenti surgelati per ultimi e usare borse termiche per il trasporto.

MESI	CIBI
1-3	
4-7	
8-12	

- Appena a casa, riporre immediatamente gli alimenti congelati nell'apparecchio.
- Evitare o ridurre al minimo le variazioni di temperatura. Rispettare la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Seguire sempre le istruzioni sull'imballo per la conservazione degli alimenti surgelati.

### Nota:

**Consumare quanto prima prodotti completamente o parzialmente scongelati.**

**Non ricongelare gli alimenti, a meno che non siano stati cotti dopo lo scongelamento. Dopo la cottura, i cibi scongelati possono essere ricongelati.**

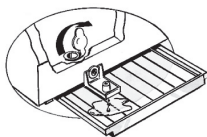
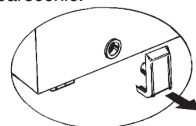
**In caso di guasto prolungato dell'alimentazione elettrica:**

- **Non aprire la porta dell'apparecchio se non per posizionare gli accumulatori di freddo (ove previsti) sopra i cibi congelati sul lato destro e sinistro del prodotto. In questo modo, sarà possibile rallentare la velocità di incremento della temperatura.**

## SBRINAMENTO DELL'APPARECCHIO

Si consiglia di effettuare lo sbrinamento quando lo spessore della brina che si forma sulle pareti raggiunge i 5-6 mm.

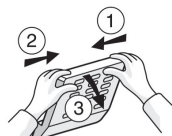
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Rimuovere gli alimenti dall'apparecchio e avvolgerli in alcuni fogli di giornale, quindi riporli in un luogo molto fresco o in una borsa termica.
- Lasciare aperta la porta dell'apparecchio.
- Togliere il tappo interno di scolo dell'acqua di sbrinamento (a seconda del modello).
- Togliere il tappo esterno di scolo dell'acqua di sbrinamento (a seconda del modello) e riposizionarlo come in figura.
- Collocare una bacinella sotto il canale di scolo per raccogliere l'acqua residua. Se disponibile, utilizzare il separatore.
- Accelerare lo sbrinamento utilizzando una spatola per favorire il distaccamento della brina dalle pareti dell'apparecchio.



- **Rimuovere la brina dal fondo dell'apparecchio.**
- **Al fine di evitare danni irreparabili alla cella, non usare utensili metallici appuntiti o taglienti per togliere la brina.**
- **Non utilizzare prodotti abrasivi e non riscaldare artificialmente l'interno.**
- **Asciugare accuratamente l'interno dell'apparecchio.**
- A sbrinamento ultimato, rimettere il tappo nell'apposita sede.

## SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA NEL COPERCHIO (ove prevista)

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Togliere l'opalina seguendo le indicazioni della figura nella sequenza indicata.
- Svitare la lampadina e sostituirla con una e sostituirla con una nuova di uguali Volt e Watt.
- Riposizionare l'opalina e riattaccare la spina nella presa di corrente.



## GUIDA ALLA RICERCA GUASTI

### 1. Il LED rosso lampeggia.

- Si è verificato un guasto dell'alimentazione elettrica?
- È in corso l'operazione di sbrinamento?
- È stato recentemente inserito cibo da congelare?
- La porta dell'apparecchio è ben chiusa?
- L'apparecchio è posizionato vicino a una fonte di calore?
- La griglia di ventilazione e il condensatore sono puliti?

### 2. Tutti i LED lampeggiano contemporaneamente.

- Contattare il Servizio Assistenza.

### 3. L'apparecchio è troppo rumoroso.

- L'apparecchio è stato installato in perfetto piano orizzontale?
- L'apparecchio è a contatto con altri mobili od oggetti che possono causare vibrazioni?
- È stato rimosso l'imballaggio dalla base dell'apparecchio?

**Nota:** un gorgoglio proveniente dal circuito del refrigerante dopo la disattivazione del compressore è del tutto normale.

### 4. Tutti i LED sono spenti e il prodotto non funziona.

- Si è verificato un guasto dell'alimentazione elettrica?
  - La spina è ben inserita nella presa di corrente?
  - Il cavo elettrico è integro?
- 5. Tutti i LED sono spenti e il prodotto funziona.**
- Contattare il Servizio Assistenza.
- 6. Il compressore funziona continuamente.**
- Nell'apparecchio sono stati introdotti degli alimenti caldi?
  - La porta dell'apparecchio è stata tenuta aperta per un periodo prolungato?
  - L'apparecchio è posizionato in un locale molto caldo o vicino a fonti di calore?
  - La funzione di Congelamento Rapido è stata attivata? (I LED lampeggiano in modo alternato)
- 7. Eccessiva formazione di brina sul bordo superiore.**
- I tappi di scolo dell'acqua di sbrinamento sono posizionati correttamente?
- La porta dell'apparecchio è ben chiusa?
  - La guarnizione della porta dell'apparecchio è danneggiata o deformata? (Vedere il capitolo "Installazione")
  - I 4 distanziali sono stati rimossi? (Vedere il capitolo "Installazione")
- 8. Formazione di condensa sulle pareti esterne dell'apparecchio.**
- È normale che si formi condensa in particolari condizioni climatiche (umidità superiore a 85%) o se l'apparecchio è sistemato in locali umidi e poco ventilati. Questo, tuttavia, non influisce sulle prestazioni dell'apparecchio.
- 9. Lo strato di brina sulle pareti interne del prodotto non è uniforme.**
- Tale fenomeno è da considerarsi del tutto normale.

### SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA

#### Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti.
2. Riaccendere l'apparecchio per assicurarsi che il problema sia stato risolto. Se il problema persiste, scollegare nuovamente l'apparecchio dall'alimentazione e ripetere l'operazione dopo un'ora circa.
3. Se il risultato è ancora negativo, contattare il Servizio Assistenza.

#### Comunicare:

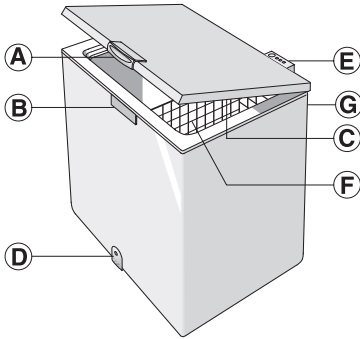
- la natura del guasto,
- il modello,
- Il numero Service (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE sulla targhetta matricola posta sul retro del prodotto)
- l'indirizzo completo,
- il numero telefonico con prefisso.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464

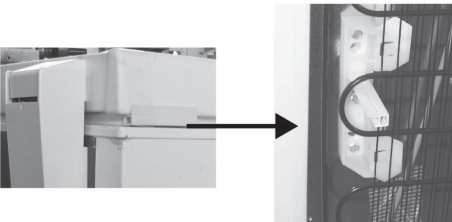
# INSTRUCCIONES DE USO



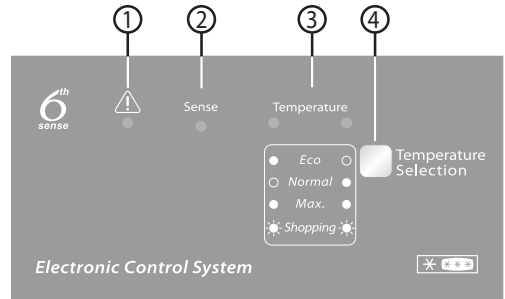
- A. Manilla.
- B. Cierre (si lo hay).
- C. Junta.
- D. Tapón del canal de desagüe(según el modelo).
- E. Panel de mandos.
- F. Cesto (según el modelo).
- G. Condensador (situado en la parte trasera).

## INSTALACIÓN

- Consulte el capítulo «Antes de usar el aparato».
- Saque el aparato del embalaje.
- Retire los 4 espaciadores colocados entre la puerta y el aparato.
- **Advertencia:** dos de los cuatro espaciadores se deben colocar en el alojamiento correspondiente de los soportes de plástico del condensador, en la parte posterior del aparato.  
Esto es necesario para asegurar la distancia correcta de la pared.
- Limpie el interior antes del uso.



- Asegúrese de que el tapón de vaciado del agua de descongelación (si lo hay) esté correctamente colocado (D).
- Para un mejor funcionamiento del aparato y para evitar daños al abrir la tapa, deje un espacio de al menos 7 cm desde la pared trasera y 7 cm a los lados.
- Coloque todos los accesorios (si los hay).



1. **LED rojo:** si parpadea, indica que hay un estado de alarma (consulte la «GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS»)
2. **LED azul:** la función «6th Sense» se activa automáticamente y no tiene que ser seleccionada por el usuario, además el **LED azul (2) «Sense» siempre está encendido**. Para más detalles técnicos, consulte el apartado «Función 6th Sense».
3. **LED verdes:** indican que el aparato está funcionando y que se ha ajustado la temperatura.
4. **Botón de ajuste de la temperatura:** para ajustar la temperatura establecida y para activar/desactivar las operaciones de congelación rápida.

## Encendido del electrodoméstico

- Enchufe el aparato.
- Se enciende el LED verde («Normal»).
- Se enciende el LED azul («Sense»).
- El LED rojo parpadea para indicar que la temperatura del interior del aparato todavía no está lo suficientemente baja para almacenar alimentos. El LED rojo normalmente se apagará tras las seis primeras horas después de encender el aparato.
- Coloque los alimentos en el interior solo cuando el LED rojo se haya apagado.

## Nota:

Como la junta es estanca, la puerta del aparato no se puede abrir inmediatamente después de haberla cerrado. Espere unos minutos antes de volver a abrir la tapa del aparato.

## Regulación de la temperatura

Use la tecla (4) para seleccionar la temperatura deseada.

Para regular la temperatura del aparato:

- Pulse varias veces la tecla (4). Cada vez que se pulsa la tecla, la temperatura ajustada se actualiza, mostrando los valores «Normal», «Eco» y «Max» sucesivamente.
- Seleccione «Max» si desea una temperatura de conservación más baja.
- Con cargas parciales se recomienda «Eco»: este ajuste optimiza el consumo de energía.

Los testigos verdes (3) indican el ajuste seleccionado según el siguiente esquema:



**Eco:** temperatura menos fría (testigo izquierdo encendido).  
**Normal:** temperatura intermedia (testigo derecho encendido).  
**Max.:** temperatura súper baja (ambos testigos encendidos).  
**Shopping:** Congelación rápida (ambos testigos encendidos). Consulte la sección "Congelación de alimentos frescos".

## Función «6th Sense»

La función "6th Sense" siempre está activa para controlar la temperatura interna del equipo y garantizar las mejores condiciones.

Interviene automáticamente en los siguientes casos:

### • apertura de la puerta

Esta función se activa cada vez que la apertura de la puerta cambia la temperatura interna del aparato. La función permanece activa el tiempo necesario para reinstaurar las condiciones de funcionamiento óptimas.

## CONGELACIÓN DE ALIMENTOS

### Preparación de alimentos frescos para la congelación

- Antes de congelar alimentos frescos, envuélvalos para que queden bien cerrados con papel de aluminio, película transparente, bolsas impermeables de plástico o recipientes de polietileno con tapa aptos para congelar alimentos.
- Los alimentos deben ser frescos, estar en su punto de

**Nota:** Los ajustes de guardarán en la memoria aunque se produzca un corte de corriente. El tiempo necesario para que la temperatura del interior del congelador alcance el valor establecido puede variar dependiendo de las condiciones climáticas y de la propia temperatura ajustada.

### • almacenar alimentos en el congelador

Esta función se activa cada vez que se introducen grandes cantidades de alimentos. Permanece activa el tiempo necesario para restaurar las condiciones de congelación óptimas de los alimentos introducidos, proporcionando el equilibrio justo entre la calidad del proceso de congelación y el consumo de energía.

**Nota:** La duración de la función «6th Sense» se ajusta automáticamente, y puede variar según el uso de aparato.

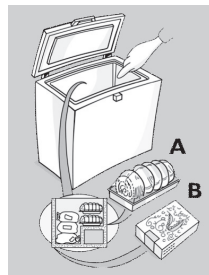
maduración y ser de primera calidad para conseguir alimentos congelados de alta calidad.

- Las frutas y verduras frescas se deben congelar preferiblemente lo antes posible para mantener todos sus valores nutricionales, su consistencia, color y sabor originales.
- Deje siempre enfriar los alimentos calientes antes de introducirlos en el aparato.

## Congelación de alimentos frescos

- Ponga los alimentos a congelar en contacto directo con las paredes verticales del aparato:  
A) - alimentos a congelar,  
B) - alimentos ya congelados.
- Evite colocar los alimentos a congelar directamente en contacto con alimentos ya congelados.
- Para obtener una congelación mejor y más rápida, se recomienda dividir los alimentos en raciones pequeñas; esta medida resultará útil también en el momento de utilizar los alimentos congelados.
- Si se introducen cantidades mínimas de alimentos (hasta 1/4 de la potencia de congelación máxima que figura en la placa de características), el funcionamiento del aparato lo controlará automáticamente la función «6th Sense» sin que el usuario tenga que intervenir.
- Cuando congele cantidades más grandes de alimentos, hasta la capacidad máxima de congelación del aparato, indicada en la placa de características, haga lo siguiente:

1. Al menos 24 horas antes de almacenar los alimentos frescos en el interior del aparato para su congelación, active la función de congelación rápida pulsando (4) durante aproximadamente 3 segundos. Los LED verdes (3) parpadean en secuencia.
2. Introduzca los alimentos a congelar en el interior del aparato y mantenga cerrada la puerta del aparato durante 24 horas. Al cabo de ese tiempo, los alimentos estarán congelados.



La función de congelación rápida se puede desactivar manualmente pulsando (4).

Si no se desactiva manualmente la función de congelación rápida, el aparato la desactivará automáticamente al cabo de 50 horas.



## CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS

Consulte la tabla del aparato.

### Clasificación de alimentos congelados

Coloque los alimentos en el congelador debidamente clasificados; La fecha de almacenamiento debería indicarse en los paquetes para permitir su consumo antes de las respectivas fechas de caducidad.

MESES	ALIMENTOS
1-3	
4-7	
8-12	

### Consejos para conservar alimentos congelados

Cuando compre alimentos congelados:

- Compruebe que el envase no está dañado (los alimentos congelados en un envase dañado pueden haberse deteriorado). Si el envase está hinchado o presenta manchas de humedad, puede que no estuviera conservado en condiciones óptimas y que el proceso de descongelación ya haya comenzado.
- Cuando haga la compra, deje para el final los alimentos congelados y utilice una bolsa térmica para

transportarlos.

- Cuando llegue a casa, coloque los alimentos congelados inmediatamente en el aparato.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura. Respete la fecha de caducidad del envase.
- Tenga siempre en cuenta la información de conservación indicada en el envase.

### Nota:

**Consuma inmediatamente por completo o de forma parcial los alimentos descongelados.**

**No vuelva a congelar los alimentos a menos que los haya cocinado después de que se hayan descongelado. Una vez cocinados, los alimentos descongelados se pueden volver a congelar.**

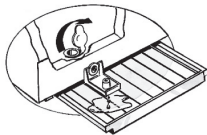
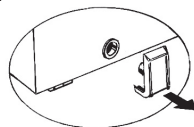
**Si se produce un corte de corriente prolongado:**

- **No abra la tapa del aparato excepto para colocar acumuladores de frío (si los hay) sobre los alimentos congelados a la derecha y a la izquierda del aparato. De este modo será posible retardar el incremento de la temperatura.**

## DESCONGELACIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO

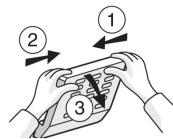
El aparato deberá descongelarse cuando el grosor del hielo en las paredes alcance los 5-6 mm.

- desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Retire los paquetes de alimentos del aparato y envuélvalos juntos en papel de periódico y guárdelos en un lugar muy frío o en una bolsa con aislamiento térmico.
- Deje abierta la tapa del aparato.
- Quite el tapón interno del canal de desagüe (según el modelo).
- Quite el tapón externo del canal de desagüe (según el modelo) y colóquelo tal como se indica en la figura.
- Coloque un bol debajo del conducto de vaciado para recoger el agua residual. Si el modelo lo incluye, utilice el separador.
- Acelere la descongelación usando una espátula para despegar el hielo de las paredes del aparato.
- Quite el hielo del fondo del aparato.
- Con el fin de evitar daños permanentes en el interior del aparato, no utilice instrumentos metálicos puntiagudos o afilados para quitar el hielo.
- No utilice productos abrasivos ni caliente artificialmente el interior.
- Seque a fondo el interior del aparato.
- Al finalizar la descongelación, vuelva a colocar el tapón.



## CAMBIO DE LA BOMBILLA DE LA LUZ DE LA TAPA (si la hay)

- desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Quite la tapa de la bombilla siguiendo las indicaciones de la figura en el orden indicado.
- Desenrosque la bombilla de la luz y sustitúyala por una bombilla idéntica de la misma potencia y tensión.
- Vuelva a colocar el difusor y enchufe el aparato.



## GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. El LED rojo parpadea.

- ¿Se ha interrumpido el suministro eléctrico?
- ¿Hay una operación de descongelación en curso?
- ¿Se han introducido alimentos frescos recientemente?
- ¿Está bien cerrada la tapa del aparato?
- ¿Está el aparato cerca de una fuente de calor?
- ¿Están limpios la rejilla de ventilación y el condensador?

### 2. Todos los LED parpadean al mismo tiempo.

- Póngase en contacto con el Servicio Postventa.

### 3. El aparato hace demasiado ruido.

- ¿Está perfectamente horizontal el aparato?
- ¿Está el aparato en contacto con otros muebles u objetos que puedan producir vibraciones?
- ¿Se ha retirado el embalaje de debajo del aparato?

**Nota:** Los ruidos de gorgoteo procedentes del circuito de refrigeración cuando se para el compresor son perfectamente normales.

### 4. Todos los LED están apagados y el aparato no funciona.

- ¿Se ha interrumpido el suministro eléctrico?
- ¿Está bien colocado el enchufe?

- ¿Está intacto el cable eléctrico?
- 5. Todos los LED están apagados y el aparato funciona.**
- Póngase en contacto con el Servicio Postventa.
- 6. El compresor funciona sin parar.**
- ¿Se han colocado alimentos en el aparato?
  - La tapa del congelador, ¿ha permanecido abierta demasiado tiempo?
  - ¿Está el aparato en una estancia muy caliente o cerca de una fuente de calor?
  - ¿Se ha activado la función de congelación rápida? (Los LED verdes parpadean alternativamente)
- 7. Se ha acumulado demasiada escarcha en los bordes superiores.**
- ¿Están correctamente colocados los tapones de vaciado del agua de descongelación?
- ¿Está bien cerrada la tapa del aparato?
  - ¿Está dañada o deformada la junta de la tapa del aparato? (Consulte el capítulo «Instalación»)
  - ¿Se han retirado las 4 piezas de protección? (Consulte el capítulo «Instalación»)
- 8. Formación de condensación en las paredes exteriores del aparato.**
- Es normal que se forme condensación en determinadas condiciones atmosféricas (humedad superior al 85 %) o si el aparato se encuentra en una estancia húmeda o mal ventilada. El rendimiento del aparato no se ve afectado en modo alguno.
- 9. La capa de escarcha en las paredes interiores del aparato no es uniforme.**
- Este fenómeno es normal.

## SERVICIO POSTVENTA

### Antes de llamar al Servicio Postventa:

1. Compruebe si puede solucionar el problema.
2. Vuelva a conectar el aparato para ver si se ha solucionado el problema. Si no es así, desconecte el aparato de la alimentación y espere aproximadamente una hora antes de volver a conectarlo.
3. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Servicio Postventa.

### Especifique:

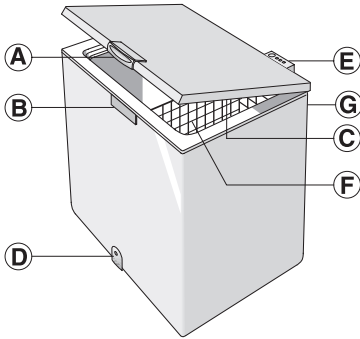
- la naturaleza del problema,
- el modelo,
- el número de servicio (el número que aparece después de la palabra SERVICE en la placa de características situada en la parte trasera del aparato)
- su dirección completa,
- su número de teléfono y el prefijo.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464

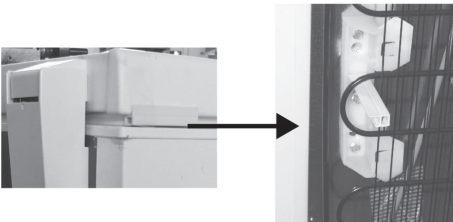
# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



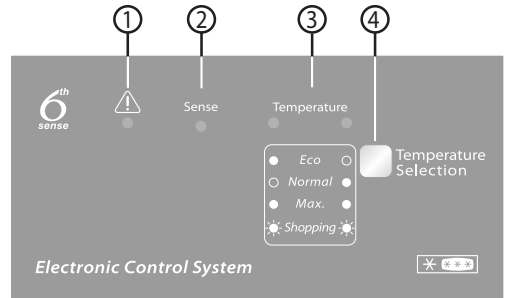
- A. Puxador.
- B. Fechadura (se existir).
- C. Junta.
- D. Tampa do tubo de drenagem da água (se presente).
- E. Paineis de comando.
- F. Cesto (se presente).
- G. Condensador (situado na parte posterior).

## INSTALAÇÃO

- Consulte o capítulo "Antes de usar o aparelho".
- Desembale o aparelho.
- Retire os 4 espaçadores inseridos entre a porta e o aparelho.
- **Advertência:** dois dos quatro espaçadores devem ser postos no respetivo local, nos suportes de plástico do condensador, situado na parte de trás do aparelho.  
Isto é necessário para assegurar a distância correta entre a parede.
- Antes de utilizar o aparelho, limpe o seu interior.



- Certifique-se de que a tampa do dreno da água de descongelação (se existir) está posicionada corretamente (D).
- Para uma melhor operação do aparelho e para evitar danos quando abre a tampa, deixe um espaço mínimo de 7 cm até à parede atrás e 7 cm dos lados.
- Insira os acessórios (se fornecidos).



1. **LED vermelho:** quando pisca, indica que existe uma condição de alarme. Consulte o "GUIA PARA RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS")
2. **LED azul:** a função "6th Sense" é ativada automaticamente e não necessita de ser selecionada pelo utilizador, pelo que o **LED azul (2) da função "Sense" permanece sempre aceso**. Para mais informações técnicas, consulte o parágrafo "Função 6th Sense".
3. **LED verdes:** indicam que o aparelho está a funcionar e que a temperatura foi definida.
4. **Botão para programar a temperatura:** para ajustar a temperatura e ativar/desativar as operações de congelação rápida.

## Ligar o aparelho

- Ligue o aparelho na tomada.
- O LED verde acende-se ("Normal").
- O LED azul acende-se ("Sense").
- O LED vermelho pisca para indicar que a temperatura no interior do aparelho ainda não é suficientemente baixa para armazenar alimentos. O LED vermelho apaga-se normalmente durante as primeiras seis horas após o aparelho ter sido ligado.
- Coloque os alimentos no interior do aparelho, apenas quando a luz vermelha do LED se tiver apagado.

## Nota:

Como a junta é de vedação, não poderá voltar a abrir a porta do aparelho imediatamente após tê-la fechado. Espere alguns minutos antes de reabrir a tampa do aparelho.

## Regulação da temperatura

Utilize a tecla (4) para selecionar a temperatura pretendida. Para regular a temperatura do produto, proceda da seguinte forma:

- Prima várias vezes a tecla (4). De cada vez que prime a tecla, a temperatura definida é atualizada, mostrando, sucessivamente, "Normal", "Eco" e "Max".
- Selecione "Max" se desejar obter uma temperatura de conservação mais fria.
- É recomendável a utilização da função "Eco" caso o aparelho esteja apenas parcialmente cheio: esta definição otimiza o consumo de energia.

As luzes indicadoras verdes (3) indicam a definição selecionada de acordo com o seguinte esquema:



**Eco:** temperatura menos fria (luz indicadora esquerda acesa).

**Normal:** temperatura intermédia (luz indicadora direita acesa).

**Max.:** temperatura muito baixa (ambas as luzes indicadoras acesas).

**Shopping:** Congelação Rápida (ambas as luzes indicadoras acesas). Consulte o parágrafo "Congelar alimentos frescos".

**Nota:** As definições ficarão gravadas na memória mesmo que ocorra uma falha de corrente. O tempo necessário para que a temperatura no interior atinja o valor programado pode variar dependendo das condições climáticas e da própria temperatura programada.

### • congelar alimentos no congelador

Esta função ativa-se sempre que são introduzidas quantidades significativas de alimentos. A função permanece ativa durante o tempo necessário para o restabelecimento das condições congelamento ideais dos alimentos introduzidos, garantindo a melhor relação entre a qualidade do processo de congelamento e o consumo de energia.

**Nota:** A duração da função "6th Sense" é definida automaticamente e pode variar dependendo da forma como o produto é utilizado.

## Função "6th Sense"

A função "6th Sense" encontra-se sempre ativada de forma a controlar a temperatura interna do aparelho e garantir as condições ideais.

Intervém automaticamente nos seguintes casos:

### • Abertura da porta

Esta função ativa-se sempre que a abertura da porta altera a temperatura interna do aparelho. A função permanece ativa durante o tempo necessário para o restabelecimento das condições ideais.

## CONGELAR ALIMENTOS

### Preparar alimentos frescos para congelar

- Antes de congelar, embrulhe bem os alimentos em: folhas de alumínio, película transparente, sacos impermeáveis de plástico, caixas de polietileno com tampa, desde que adequadas para alimentos a congelar.
- Os alimentos devem estar frescos, maduros ou ser de primeira qualidade para obter alimentos congelados de

alta qualidade.

- Os vegetais frescos e a fruta devem ser preferencialmente congelados logo que são colhidos para manter o total valor nutricional original, a consistência, a cor e o sabor.
- Deixe sempre que os alimentos quentes arrefeçam antes de os colocar no aparelho.

### Congelar alimentos frescos

- Coloque os alimentos a congelar em contacto direto com as paredes verticais do aparelho:

- A) - alimentos a congelar,
- B) - alimentos já congelados.

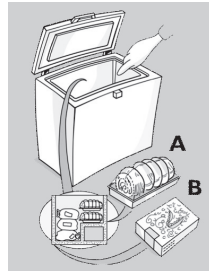
- Evite colocar alimentos a congelar em contacto direto com alimentos já congelados.
- Para obter uma congelação mais rápida e melhor, divida os alimentos em pequenas porções; esta medida também lhe será útil quando pretender utilizar os alimentos congelados.
- Caso sejam introduzidas quantidades mínimas de alimentos (até 1/4 do poder de congelação máximo indicada na chapa de características), o funcionamento do aparelho será controlado automaticamente pela função "6th Sense", sem haver necessidade de intervenção por parte do utilizador.
- Quando congelar quantidades maiores de alimentos, até à capacidade máxima de congelação do aparelho, indicada na chapa de características, proceda da seguinte forma:

1. Pelo menos 24 horas antes de congelar alimentos frescos, ative a função de congelamento rápido, premindo a tecla (4) durante aproximadamente cerca de 3 segundos. Os LED verdes (3) piscam sequencialmente.

2. Introduza os alimentos a congelar no interior do aparelho e mantenha a porta fechada durante 24 horas. Após este período os alimentos estão congelados.

A função de congelamento rápido pode ser desativada manualmente premindo a tecla (4).

Se a função de congelação rápida não for desativada manualmente, esta será desativada automaticamente pelo aparelho ao fim de 50 horas.



## ARMAZENAR ALIMENTOS

Consulte a tabela no aparelho.

### Classificação dos alimentos congelados

Coloque e classifique os alimentos congelados; As embalagens devem indicar a data de armazenamento, para permitir a utilização dentro dos prazos de validade.

MESES	ALIMENTO
1-3	
4-7	
8-12	

### Conselhos sobre o

#### armazenamento de alimentos congelados

Quando adquirir alimentos congelados:

- Certifique-se de que a embalagem não está danificada (alimentos congelados em embalagens danificadas podem estar deteriorados). Se uma embalagem estiver inchada ou mostrar sinais de humidade, significa que não foi conservada nas melhores condições e pode ter sofrido um início de descongelação.
- Quando fizer compras, deixe a compra de alimentos congelados para o fim e transporte os alimentos num

saco térmico de frio.

- Em casa, coloque os alimentos congelados imediatamente no aparelho.
- Evite, ou reduza ao mínimo as variações de temperatura.
- Respeite a data de validade impressa na embalagem.
- Siga sempre as instruções de armazenamento impressas na embalagem.

### Nota:

**Os alimentos descongelados ou parcialmente descongelados devem ser consumidos de imediato. Não torne a congelar a menos que os alimentos sejam cozinhados após terem descongelado. Uma vez cozinhados, os alimentos descongelados podem ser congelados de novo.**

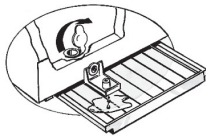
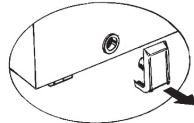
**Se ocorrer uma falha de corrente prolongada:**

- Não abra a tampa do aparelho a não ser para colocar acumuladores de frio (se incluídos) sobre os alimentos congelados à direita e à esquerda do aparelho. Isto permite retardar o aumento da temperatura.

## DESCONGELAR O APARELHO

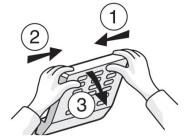
O aparelho deve ser descongelado quando a espessura de gelo nas paredes atingir os 5-6 mm.

- Desligue o aparelho da tomada.
- Retire as embalagens de comida do aparelho e embrulhe-as juntas em papel e guarde-as num local fresco ou num saco térmico.
- Deixe a tampa do aparelho aberta.
- Retire a tampa interna do dreno da água de descongelação (depende do modelo).
- Retire a tampa externa do dreno da água de descongelação (depende do modelo) e reposicione-a conforme se apresenta na figura.
- Coloque um recipiente sob o tubo de drenagem para a recolha da água residual. Se previsto, utilize o separador.
- Acelere a descongelação usando uma espátula para soltar o gelo das paredes do aparelho.
- **Retire o gelo do fundo do aparelho.**
- **Para evitar danos permanentes no interior do aparelho, não utilize instrumentos metálicos pontiagudos ou afiados para remover o gelo.**
- **Não utilize produtos abrasivos nem aqueça o interior artificialmente.**
- **Seque bem o interior do aparelho.**
- Ao terminar a descongelação, torne a colocar a tampa.



## TROCAR A LÂMPADA DA TAMPADA (se existir)

- Desligue o aparelho da tomada.
- Retire o difusor seguindo as indicações da figura na sequência indicada.
- Desaperte a lâmpada e substitua-a por uma idêntica com os mesmos watts e volts.
- Torne a colocar o difusor e ligue o aparelho.



## GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### 1. O LED vermelho pisca.

- Houve uma falha de energia?
- Está em curso uma operação de descongelação?
- Foram recentemente introduzidos alimentos frescos?
- A tampa do aparelho está devidamente fechada?
- O aparelho está instalado perto de uma fonte de calor?
- A grelha de ventilação e o condensador estão limpos?

### 2. Todos os LED piscam ao mesmo tempo.

- Contacte o Serviço Pós-Venda.

### 3. O aparelho é demasiado ruidoso.

- O aparelho está perfeitamente na horizontal?
- O aparelho está em contacto com mobília ou objetos que possam provocar vibrações?
- A embalagem na parte inferior do aparelho foi retirada?

**Nota:** O som de gorgolejo no circuito de refrigeração após o compressor parar, é perfeitamente normal.

### 4. Todos os LEDs estão desligados e o aparelho não funciona.

- Houve uma falha de energia?
- A ficha está inserida corretamente na tomada?
- O cabo de alimentação está intato?

### 5. Todos os LED estão desligados e o aparelho está a

**funcionar.**

- Contacte o Serviço Pós-Venda.
- 6. O compressor funciona ininterruptamente.**
- Foram colocados alimentos quentes dentro do aparelho?
  - A porta do aparelho permaneceu aberta durante muito tempo?
  - O aparelho está instalado numa divisão muito quente ou perto de fontes de calor?
  - A função de congelação rápida foi ativada? (Os LED verdes piscam alternadamente)
- 7. Excessiva formação de gelo nos rebordos superiores.**
- As tampas do dreno de descongelação estão posicionadas corretamente?
  - A tampa do aparelho está devidamente fechada?
  - O vedante da tampa do aparelho está danificado ou

deformado?

(Consulte o capítulo "Instalação")

- As 4 peças de proteção foram removidas? (Consulte o capítulo "Instalação")
- 8. Formação de condensação nas paredes externas do aparelho.**
- É normal que se forme condensação em determinadas condições atmosféricas (humidade acima de 85%) ou se o aparelho estiver instalado num ambiente húmido ou mal ventilado. O desempenho do aparelho não é de forma alguma afetado.
- 9. A camada de gelo nas paredes internas do produto não é uniforme.**
- Este fenómeno é normal.

## SERVIÇO PÓS-VENDA

### Antes de contactar o Serviço Pós-Venda:

1. Verifique se não é possível resolver a avaria pessoalmente.
2. Torne a ligar o aparelho para verificar se o problema foi resolvido. Caso não tenha sido, desligue o aparelho da corrente e espere cerca de uma hora antes de o ligar de novo.
3. Se o problema persistir após estas ações, contacte o Serviço Pós-Venda.

### Indique:

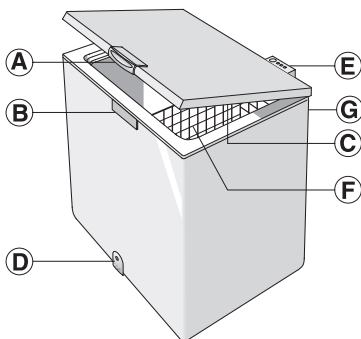
- a descrição da avaria,
- o modelo,
- o número Service (o número que encontra depois da palavra SERVICE na chapa de características situada na parte posterior do aparelho)
- a sua morada completa,
- o seu número de telefone e o indicativo da área.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464

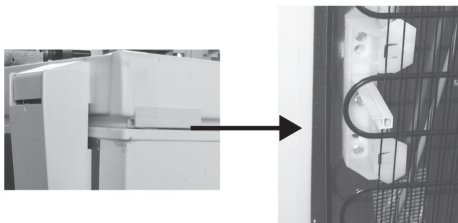
# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



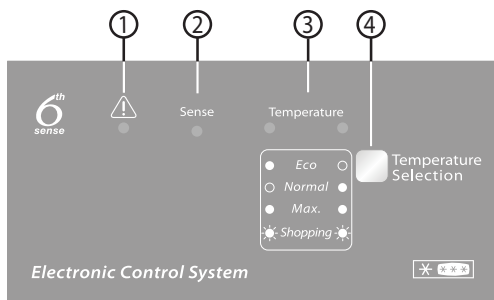
- A. Mănerul capacului.
- B. Dispozitiv de blocare (dacă intră în dotare).
- C. Garnitură.
- D. Dopul canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model).
- E. Panoul de comandă.
- F. Coș (în funcție de model).
- G. Condensator (situat în partea din spate).

## INSTALAREA

- Consultați capitolul „Înainte de a utiliza aparatul”.
- **Despachetați aparatul.**
- **Scoateți cele 4 elemente de protecție introduse între capac și aparat.**
- **Avertisment: două dintre cele patru elemente de protecție trebuie fixate în locașurile suporturilor din plastic ale condensatorului, din partea din spate a produsului.**  
Acest lucru este necesar pentru a asigura distanța corectă față de perete.
- **Curățați aparatul în interior înainte de a-l utiliza.**



- Verificați ca dopul canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (dacă intră în dotare) să fie poziționat corect (D).
- Pentru ca aparatul să funcționeze în mod optim și pentru a evita avarierea la deschiderea capacului, lăsați un spațiu de cel puțin 7 cm față de perețele posterior și de 7 cm pe fiecare latură.
- Montați accesoriile (dacă intră în dotare).



1. **LED roșu:** când clipește, indică o stare de alarmă (consultați „GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECȚIUNILOR”)
2. **LED albastru:** funcția „6th Sense” este activată automat și nu trebuie să fie selectată de către utilizator, prin urmare **LED-ul albastru (2) „Sense” rămâne întotdeauna aprins.** Pentru mai multe detalii tehnice, consultați paragraful „Funcția 6th Sense”.
3. **LED-uri verzi:** indică faptul că aparatul este în funcțiune și că temperatura a fost setată.
4. **Butonul de setare a temperaturii:** pentru reglarea temperaturii setate și pentru activarea/dezactivarea funcției de congelare rapidă.

## Pornirea aparatului

- Introduceți ștecherul în priză.
- Se aprinde LED-ul verde („Normal”).
- Se aprinde LED-ul albastru („Sense”).
- LED-ul roșu clipește indicând faptul că temperatura din interiorul aparatului nu este încă suficient de scăzută pentru depozitarea alimentelor. În mod normal, LED-ul roșu se va stinge în primele șase ore după pornirea aparatului.
- Introduceți alimentele în aparat numai după ce LED-ul roșu s-a stins.

## Notă:

Deoarece garnitura asigură etanșeitate, capacul aparatului nu poate fi deschis imediat după închidere. Așteptați câteva minute înainte de a deschide din nou capacul aparatului.



## Reglarea temperaturii

Folosiți tasta (4) pentru a selecta temperatura dorită. Pentru a regla temperatura interioară, procedați astfel:

- Apăsăți în mod repetat pe tasta (4). De fiecare dată când este apăsată tasta, temperatura setată este actualizată, afișându-se succesiv valorile „Normal”, „Eco” și „Max”.
- Selectați „Max” pentru o temperatură de depozitare mai scăzută.
- Atunci când aparatul este încărcat parțial, se recomandă utilizarea setării „Eco”: această setare va optimiza consumul de energie.

Lămpile indicatoare verzi (3) indică setarea selectată, în conformitate cu schema următoare:



**Eco:** temperatura cea mai puțin scăzută (lampa indicatoare din stânga aprinsă).

**Normal:** temperatură intermediară (lampa indicatoare din dreapta aprinsă).

**Max.:** temperatură foarte scăzută (ambele lămpi indicatoare aprinse).

**Shopping:** Congelare rapidă (ambele lămpi indicatoare aprinse). Consultați secțiunea „Congelarea alimentelor proaspete”.

**Notă:** Setările vor fi salvate în memorie chiar dacă se produce o pană de curent. Timpul necesar ca temperatura din interiorul congelatorului să ajungă la valoarea setată poate varia în funcție de condițiile climatice și de temperatura setată propriu-zisă.

## Funcția „6th Sense”

Funcția „6th Sense” este întotdeauna activă pentru a controla temperatura din interiorul aparatului și pentru a garanta condiții optime de păstrare a alimentelor.

Aceasta intervine automat în următoarele cazuri:

### • deschiderea ușii

Această funcție se activează de fiecare dată când deschiderea ușii modifică temperatura interioară a aparatului. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de funcționare.

### • depozitarea alimentelor în congelator

Această funcție se activează de fiecare dată când sunt introduse cantități semnificative de alimente în congelator. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de congelare a alimentelor introduse, asigurând cel mai bun compromis între calitatea procesului de congelare și consumul de energie.

**Notă:** Durata funcției „6th Sense” este setată automat și poate varia în funcție de modalitatea de utilizare a produsului.

## CONGELAREA ALIMENTELOR

### Pregătirea alimentelor proaspete pentru congelare

- Înainte de a congela alimentele, înveliți-le și sigilați-le în: folie de aluminiu, folie transparentă, pungi de plastic impermeabile, recipiente din polietilenă cu capace, adecvate pentru congelarea alimentelor.
- Alimentele trebuie să fie proaspete, coapte și de cea mai bună calitate.

### Congelarea alimentelor proaspete

- Așezați alimentele care urmează să fie congelate în contact direct cu pereții aparatului:  
A) - alimente care urmează să fie congelate,  
B) - alimente deja congelate.
- Evitați să așezați alimentele care urmează să fie congelate în contact direct cu alimentele deja congelate.
- Pentru congelare optimă și rapidă, alimentele trebuie divizate în porții mici; acest lucru va fi util și în momentul în care trebuie să folosiți alimentul congelat.
- Atunci când se introduc cantități minime de alimente (până la 1/4 din puterea maximă de congelare indicată pe plăcuța cu date tehnice), funcționarea aparatului va fi controlată în mod automat de funcția „6th Sense”, fără a fi necesară intervenția utilizatorului.
- Atunci când congelați cantități mai mari de alimente, până la capacitatea de congelare maximă a aparatului, indicată pe plăcuța cu date tehnice, procedați astfel:

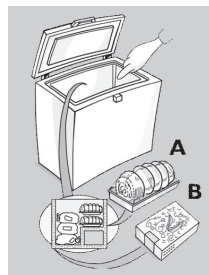
- Legumele și fructele proaspete trebuie să fie congelate, de preferat, imediat după ce au fost culese, pentru a-și păstra valoarea nutritivă completă, consistența, culoarea și gustul inițiale.
- Lăsați întotdeauna alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le introduce în aparat.

1. Cu cel puțin 24 de ore înainte de a depozita alimentele proaspete în interiorul produsului pentru a fi congelate, activați funcția de congelare rapidă apăsând pe (4) timp de aproximativ 3 secunde. LED-urile verzi (3) clipească secvențial.

2. Introduceți alimentele de congelat în aparat și țineți ușă aparatului închisă timp de 24 de ore. După această perioadă, alimentele vor fi congelate.

Funcția de congelare rapidă poate fi dezactivată manual apăsând pe (4).

Dacă funcția de congelare rapidă nu este dezactivată manual, se va dezactiva automat după 50 de ore.



## DEPOZITAREA ALIMENTELOR

Consultați tabelul de pe aparat.

### Clasificarea alimentelor congelate




Așezați și clasificați produsele congelate în aparat; Se recomandă notarea datei de congelare pe ambalaj, pentru a garanta consumarea alimentelor înainte de expirare.

### Recomandări pentru

#### păstrarea alimentelor congelate

La cumpărarea produselor alimentare congelate:

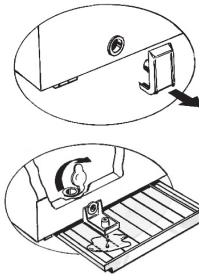
- Ambalajul sau învelișul sunt intacte, altfel alimentele se pot deteriora. Dacă ambalajul este umflat sau prezintă urme de umezeală, este posibil ca alimentul să nu fi fost păstrat în condiții optime, iar procesul de decongelare să fi început deja.
- Alimentele congelate trebuie întotdeauna să fie cumpărate ultimele; folosiți geți frigorifice pentru transportul acestora.

LUNI	ALIMENTE
1-3	
4-7	
8-12	

## DEZGHEȚAREA APARATULUI

Aparatul trebuie dezghețat când stratul de gheață format pe pereți atinge o grosime de 5-6 mm.

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Scoateți pachetele cu alimente din aparat și înveliți-le în ziare, strâns lipite unele de altele, apoi depozitați-le într-un loc foarte rece sau într-o geantă frigorifică.
- Lăsați capacul aparatului deschis.
- Scoateți dopul intern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model).
- Scoateți dopul extern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model) și re poziționați-l ca în figură.
- Așezați un recipient sub canalul de scurgere pentru a colecta apa reziduală. Dacă există în dotare, utilizați separatorul.
- Dezghețarea poate fi accelerată utilizând o spatulă pentru a desprinde gheața de pe pereții aparatului.
- **Îndepărtați gheața acumulată în partea inferioară a aparatului.**
- **Pentru a evita deteriorarea permanentă a interiorului aparatului, nu folosiți instrumente metalice ascuțite sau tăioase ca să îndepărtați gheața.**
- **Nu utilizați produse abrazive și nu încălziți în mod artificial interiorul aparatului.**
- **Uscați bine interiorul aparatului.**
- După terminarea dezghețării, puneți dopul la locul său.



- Când ajungeți acasă, introduceți imediat alimentele congelate în aparat.
- Evitați sau reduceți la minim variațiile de temperatură. Respectați data de expirare indicată pe ambalaj.
- Urmați întotdeauna instrucțiunile de păstrare inscripționate pe ambalaj.

### Notă:

**Consumați imediat alimentele decongelate sau parțial decongelate.**

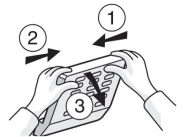
**Nu le congelați din nou decât dacă au fost gătite după ce s-au dezghețat. După ce au fost gătite, alimentele dezghețate pot fi congelate din nou.**

**În cazul unei întreruperi prelungite a curentului electric:**

- **Nu deschideți capacul aparatului decât pentru a așeza acumulatorii frigorifici (dacă intră în dotare) deasupra alimentelor congelate, pe latura din dreapta și din stânga a aparatului. Astfel se va încetini creșterea temperaturii.**

## ÎNLOCUIREA BECULUI (dacă există)

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică.
- Montați la loc difuzorul urmând indicațiile din figură, în secvența indicată.
- Deșurubați becul și înlocuiți-l cu unul identic, cu aceleași specificații privind puterea și tensiunea.
- Montați la loc difuzorul și introduceți ștecherul aparatului în priză.



## GHID DE REMEDIERE A DEFECTIUNILOR

### 1. LED-ul roșu clipește.

- S-a întrerupt curentul?
  - Dezghețarea este în curs de desfășurare?
  - S-au introdus recent alimente proaspete în aparat?
  - Capacul aparatului este bine închis?
  - Aparatul este așezat în apropierea unei surse de căldură?
  - Grila de ventilație și condensatorul sunt curate?
- ### 2. Toate LED-urile clipeșc în același timp.
- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.
- ### 3. Aparatul face prea mult zgomot.
- Aparatul este așezat în poziție perfect orizontală?
  - Aparatul atinge mobilierul sau alte obiecte care ar putea produce vibrații?
  - A fost înlăturat ambalajul amplasat dedesubtul aparatului?

**Notă:** Zgomotele asemănătoare unui clipocit, provenite de la circuitul de răcire după ce compresorul se oprește, sunt absolut normale.

### 4. Toate LED-urile sunt stinse și produsul nu funcționează.

- S-a întrerupt curentul?

- Ștecherul este introdus bine în priză de curent?
  - Cablul de alimentare electrică este intact?
- 5. Toate LED-urile sunt stinse și produsul funcționează.**
- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.
- 6. Compresorul funcționează continuu.**
- Au fost introduse alimente fierbinți în aparat?
  - Capacul aparatului a fost lăsat deschis un timp îndelungat?
  - Aparatul este amplasat într-o încăpere foarte caldă sau în apropierea unor surse de căldură?
  - A fost activată funcția de congelare rapidă? (LED-urile verzi clipesc alternativ)
- 7. Prea multă gheață pe marginea superioară.**
- Dopurile de la canalul de scurgere a apei rezultate din dezghețare sunt poziționate corect?
- Capacul aparatului este bine închis?
  - Garnitura de etanșare a capacului aparatului este deteriorată sau deformată? (Consultați capitolul „Instalarea”)
  - Au fost scoase cele 4 elemente de protecție? (Consultați capitolul „Instalarea”)
- 8. Formarea condensului pe pereții exteriori ai aparatului.**
- Este normal să se formeze condens în anumite condiții atmosferice (umiditate de peste 85%) sau dacă aparatul este amplasat într-o cameră cu umezeală sau insuficient aerisită. Acest lucru nu are nicio influență asupra performanțelor aparatului.
- 9. Stratul de gheață de pe pereții interiori ai aparatului nu este uniform.**
- Acest fenomen este cât se poate de normal.

**SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE**  
**Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare:**

1. Încercați să rezolvați problema pe cont propriu.
2. Porniți aparatul din nou pentru a vedea dacă problema s-a rezolvat. Dacă nu s-a rezolvat, deconectați aparatul de la alimentarea cu energie și așteptați o oră înainte de a-l reporni.
3. Dacă problema persistă și după verificările de mai sus, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

**Specificați:**

- tipul de defecțiune,
- modelul,
- numărul Service (numărul ce se găsește după cuvântul SERVICE pe plăcuța cu datele tehnice situată în spatele produsului)
- adresa dvs. completă,
- numărul dvs. de telefon și prefixul.

**SERVICE** 0000 000 00000



400011234464